



# Rechenschaftsbericht 2023

## Einwohner- und Ortsbürgergemeinden

# Inhaltsverzeichnis

<b>Vorwort</b> .....	<b>4</b>
<b>1. Allgemeine Verwaltung</b> .....	<b>5</b>
1.1. Legislative .....	5
Stimmberechtigte .....	5
Abstimmungen und Wahlen.....	5
Gemeindeversammlungen.....	10
1.2. Gemeinderat .....	11
Zusammensetzung.....	11
Ressortverteilung .....	11
Geschäftsstatistik.....	12
1.3. Kommissionen.....	12
Vom Volk gewählte Kommissionen .....	12
Vom Gemeinderat gewählte Kommissionen .....	12
1.4. Gemeindevertreter und -delegierte.....	13
1.5. Gemeindeverwaltung .....	14
Hauptamtliches Personal .....	14
Nebenamtliches Personal .....	15
1.6. Gemeindeliegenschaften .....	16
Unterhalt und Umbauten.....	16
Neubauten.....	19
Veränderungen im Bestand .....	19
<b>2. Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b> .....	<b>19</b>
2.0. Rechtsaufsicht.....	19
Betreibungen.....	19
Bürgerrechtswese .....	20
Einwohner- und Fremdenkontrolle.....	22
Zivilstandswesen.....	24
2.1. Polizei.....	25
Regionalpolizei AargauSüd.....	25
2.2. Feuerwehr .....	27
Brandverhütung.....	27
Feuerwehr Oberwynental.....	27
2.3. Militär.....	29
Wehrpflichtige .....	29
2.4. Bevölkerungsschutz .....	29
Zivilschutzorganisation (ZSO) aargauSüd.....	29
Regionales Führungsorgan (RFO) aargauSüd.....	30
2.5. Schiessanlage Murweid .....	30
<b>3. Bildung</b> .....	<b>31</b>
3.1. Schulleitung.....	31
Schülerzahlen .....	32

3.2.	Musikschule.....	33
3.3.	Schulsozialarbeit (SSA) .....	34
<b>4.</b>	<b>Kultur, Sport und Freizeit.....</b>	<b>37</b>
4.1.	Kulturförderung .....	37
	Gemeindebibliotheken .....	37
	Museen.....	38
	Denkmalpflege, Heimatschutz .....	39
4.2.	Hallen- und Freibad Menziken .....	40
	Betriebsbericht .....	40
	Kartentypensummen .....	40
<b>5.</b>	<b>Gesundheit .....</b>	<b>41</b>
5.1.	Spitex-Verein Menziken-Burg .....	41
<b>6.</b>	<b>Soziale Sicherheit .....</b>	<b>42</b>
6.1.	Sozialversicherungen.....	42
	Alters- und Invalidenversicherung .....	42
	Arbeitslosenversicherung.....	42
	Liste der säumigen Versicherten .....	42
6.2.	Jugendschutz .....	43
	Mütter- und Väterberatung.....	43
	Kinderbetreuung.....	43
6.3.	Bürgerheim.....	44
	Heimbetrieb.....	44
6.4.	Regionaler Sozialdienst Oberwynental .....	45
<b>7.</b>	<b>Verkehr, Nachrichtenübermittlung.....</b>	<b>46</b>
7.1.	Kantonsstrassen .....	46
7.2.	Gemeindestrassen .....	47
7.3.	Werkdienst .....	47
7.4.	Privatfahrzeugverkehr .....	49
<b>8.</b>	<b>Umweltschutz, Raumordnung.....</b>	<b>49</b>
8.1.	Wasserversorgung .....	49
8.2.	Abwasserbeseitigung .....	50
	Abwasserbeseitigung Gemeinde .....	50
8.3.	Abfallbeseitigung.....	51
	Gemeindeverband für Kehrichtbeseitigung Region Aarau-Lenzburg (GEKAL).....	52
8.4.	Friedhof und Bestattungen.....	52
8.5.	Gewässer .....	52
8.6.	Naturschutz .....	52
	Pilzkontrollstelle .....	53
8.7.	Übriger Umweltschutz .....	53
	Rauchgaskontrolle .....	53
	Kadaververwertung.....	53
8.8.	Raumordnung .....	54

Bau und Planung.....	54
Ortsplanung.....	54
Regionalplanung – aargauSüd impuls.....	55
<b>9. Volkswirtschaft.....</b>	<b>56</b>
9.1. Energiemassnahmen .....	56
<b>10. Finanzen und Steuern .....</b>	<b>57</b>
10.1. Steuerkommission.....	57
10.2. Veranlagungen .....	57
10.3. Erbschafts- und Schenkungssteuern .....	57
10.4. Inventarwesen .....	58
10.5. Hundesteuern .....	58
10.6. Abrechnung über den Steuerbezug .....	58
<b>11. Ortsbürgerverwaltung .....</b>	<b>59</b>
11.1. Legislative.....	59
Stimmberechtigte .....	59
Gemeindeversammlungen.....	59
11.2. Gemeindeliegenschaften .....	59
<b>12. Forstwirtschaft .....</b>	<b>60</b>
12.1. Forstbetrieb aargauSüd .....	60
12.2. Waldhüttenbetrieb .....	61

## Vorwort

Wir freuen uns, Ihnen den Rechenschaftsbericht 2023 der Einwohner- und Ortsbürgergemeinden Menziken überreichen zu können. Die Zahlen vor 2023 beziehen sich nur auf die vormalige Gemeinde Menziken, d.h. ohne Ortsteil Burg.

Das erste Jahr der fusionierten Gemeinde Menziken ist vorbei. Die Fusion zweier Gemeinden ist ein bedeutender Schritt, der sowohl Veränderungen als auch Chancen mit sich bringt. Veränderungen bringen immer eine gewisse Unruhe mit sich. Wichtig ist, sich gemeinsam den Herausforderungen zu stellen. Das Einspielen des neu aus sieben Mitgliedern bestehenden Gemeinderates nahm eine gewisse Zeit in Anspruch. Auch die Verwaltung sah sich mit Neuerungen konfrontiert. So nahm die Abteilung Bestattungen und Nachlasse unter der Leitung der vormaligen Gemeindeschreiberin Burg, Maria Pia Huber, im Januar ihre Tätigkeit auf. In der Zwischenzeit erbringt die Abteilung Bestattungen und Nachlasse Dienstleistungen im Bereich Inventurwesen für die Gemeinden Aristau, Beinwil am See, Reitnau, Schmiedrued und Teufenthal.

Die Gesamterneuerungswahlen des National- und Ständerates konnten dank dem grossen Einsatz des Wahlbüros erfolgreich durchgeführt werden. Die durch die Demission von Herbert Karli entstandene Vakanz im Gemeinderat konnte erfreulicherweise mit der Wahl von Simon Baumgartner im 1. Wahlgang vom 19. November lückenlos besetzt werden.

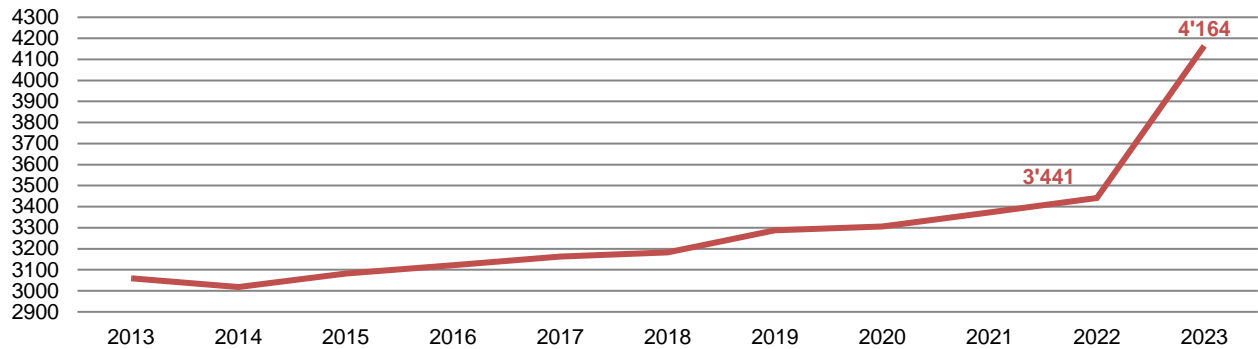
Wir danken der Bevölkerung für die im vergangenen Jahr gewährte Unterstützung, das Vertrauen und das Engagement für eine gute Zukunft der Gemeinde Menziken.

Gemeinderat Menziken  
Im März 2024

# 1. Allgemeine Verwaltung

## 1.1. Legislative

### Stimmberechtigte



### Abstimmungen und Wahlen

#### Abstimmungen

	Ebene	Vorlage	Menziken		Gesamtergebnis	Stimmbeteiligung
			Ja	Nein		
18. Juni	Bund	Bundesbeschluss vom 16. Dezember 2022 über eine besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen (Umsetzung des OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser Unternehmensgruppen)	954	416	✓	34.2 %
		Bundesgesetz vom 30. September 2022 über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit (KIG)	538	843	✗	34.3 %
		Änderung vom 16. Dezember 2022 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)	643	741	✗	34.4 %
	Kanton	Gesetz über die Ombudsstelle (Ombudsgesetz) vom 17. Januar 2023	614	669	✗	32.8 %
		Verdichtung des Bahnangebots der Regio-S-Bahn Stein-Säckingen-Laufenburg; Verpflichtungskredit vom 17. Januar 2023	554	699	✗	32.7 %
		Aargauische Volksinitiative «Klimaschutz braucht Initiative! (Aargauische Klimaschutzinitiative)» vom 15. Juni 2020	344	980	✗	33.1 %
	Gemeinde	Obligatorisches Referendum Genehmigung der Gemeindeordnung	988	156	✓	28.9 %

Wahlen

**22.10. Erneuerungswahl von 16 aargauischen Mitgliedern des Nationalrats für die Amtsdauer 2023/2027**

Gewählt wurden:

		Kanton	Gemeinde
Liste 1a	Schweizerische Volkspartei		
	Parteistimmenzahl	1'102'499	10'122
	Giezendanner Benjamin	93'141	817
	Glarner Andreas	71'355	681
	Burgherr Thomas	74'396	697
	Bircher Martina	77'305	719
	Heimgartner Stefanie	70'950	627
	Huber Alois	67'952	612
	Riner Christoph	72'918	602
Liste 1b	Junge Schweizerische Volkspartei		
	Parteistimmenzahl	31'275	216
Liste 2a	Sozialdemokratische Partei		
	Parteistimmenzahl	433'698	2'823
	Suter Gabriela	50'463	324
	Wermuth Cédric	44'260	294
	Brizzi Simona	28'814	166
Liste 2b	JUSO - SP Jungsozialist*innen		
	Parteistimmenzahl	15'465	33
Liste 2c	SP E&K - Energie und Klima		
	Parteistimmenzahl	18'410	99
Liste 2d	SP F&J - Familie und Jugend		
	Parteistimmenzahl	13'971	48
Liste 2e	SP GfV - Gemeinsam für Vielfalt		
	Parteistimmenzahl	11'109	78
Liste 2f	SP GE - Gesundheit		
	Parteistimmenzahl	21'013	141
Liste 2g	SP K&K - Kunst und Kultur		
	Parteistimmenzahl	10'922	40
Liste 3a	Freisinnig - Demokratische Partei Die Liberalen		
	Parteistimmen	350'886	3'106
	Jauslin Matthias Samuel	32'143	210
	Riniker Maja	41'939	310
Liste 3b	Freisinnig - Demokratische Partei Die Liberalen - Jungfreisinnige		
	Parteistimmenzahl	16'944	64
Liste 3c	Freisinnig Demokratische Partei 60+ Liberal für 60+		
	Parteistimmenzahl	9'740	200
Liste 3d	Freisinnig Demokratische Partei Regio Liberal für Gemeinden und Regionen		
	Parteistimmenzahl	10'671	60

Liste 3e	Freisinnig Demokratische Partei Unt. Liberal für Unternehmen		
	Parteistimmenzahl	13'556	52
Liste 3f	Freisinnig Demokratische Partei G + S Liberal für Gesundheit und Sicherheit		
	Parteistimmenzahl	15'199	59
Liste 4a	DieMitte.Miteinander.Für den Aargau.		
	Parteistimmenzahl	280'598	1'117
	Binder-Keller Marianne	40'107	205
	Meier Andreas	25'276	101
Liste 4b	MitteAR.Miteinander.Für Aarau Regio.		
	Parteistimmenzahl	8'048	48
Liste 4c	MitteBad.Miteinander.Für den Bezirk Baden		
	Parteistimmenzahl	18'329	22
Liste 4d	MitteBZ.Miteinander.Für Brugg und das Zurzibiet.		
	Parteistimmenzahl	15'397	21
Liste 4e	MitteExe.Miteinander.Für die Städte und Gemeinden		
	Parteistimmenzahl	6'503	13
Liste 4f	MitteFA.Miteinander.Für das Freiamt		
	Parteistimmenzahl	21'585	67
Liste 4g	MitteFT.Miteinander.Für das Fricktal		
	Parteistimmenzahl	12'366	4
Liste 4h	MitteKL.Miteinander.Für Kulm und Lenzburg.		
	Parteistimmenzahl	5'411	382
Liste 4i	MitteLA.Miteinander.Für Land- & Ernährungswirtschaft		
	Parteistimmenzahl	9'144	38
Liste 4j	MitteZof.Miteinander.Für den Bezirk Zofingen.		
	Parteistimmenzahl	5'952	22
Liste 5a	GRÜNE		
	Parteistimmenzahl	185'169	955
	Kälin Irène	31'436	169
Liste 5b	JG - Junge Grüne		
	Parteistimmenzahl	22'052	115
Liste 5c	GRÜNE Bio - Bäuerinnen*		
	Parteistimmenzahl	20'191	134
Liste 6a	GLP - Grünliberale Partei		
	Parteistimmenzahl	200'338	797
	Flach Beat	23'259	101
Liste 6b	JGLP - Junge Grünliberale		
	Parteistimmenzahl	22'928	184
Liste 6c	GLP-S - Grünliberale Seniorinnen und Senioren		
	Parteistimmenzahl	5'838	16
Liste 6d	GLP-W - Wirtschaft, Industrie und Gewerbe		
	Parteistimmenzahl	6'403	13
Liste 6e	GLP-Wi - Wissenschaft und Forschung		
	Parteistimmenzahl	17'140	20

Liste 6f	GLP-G - Gesundheit, Pflege und Medizin	8'912	20
	Parteistimmenzahl		
Liste 6g	GLP-E - Gesellschaft und Engagement	4'190	7
	Parteistimmenzahl		
Liste 6h	GLP-M - GLP Mutschellen	5'584	16
	Parteistimmenzahl		
Liste 7a	engagiert. EVP - Evangelische Volkspartei	97'935	512
	Parteistimmenzahl		
Liste 7b	engagiert. J EVP We. - Junge Evangelische Volkspartei West	6'749	15
	Parteistimmenzahl		
Liste 7c	engagiert. J EVP Ost - Junge Evangelische Volkspartei Ost	2'618	19
	Parteistimmenzahl		
Liste 7d	engagiert. EVP+ - Evangelische Volkspartei Plus	3'268	4
	Parteistimmenzahl		
Liste 7e	engagiert. für eine starke Pflege (enP)	12'396	65
	Parteistimmenzahl		
Liste 7f	engagiert. für florierende KMU (enK)	3'947	35
	Parteistimmenzahl		
Liste 7g	engagiert. für eine gute Bildung (enB)	12'261	62
	Parteistimmenzahl		
Liste 7h	engagiert. für eine sichere Energieversorgung (enE)	3'211	12
	Parteistimmenzahl		
Liste 8	EDU - Eidgenössisch-Demokratische Union	31'643	596
	Parteistimmenzahl		
Liste 9	PPAG - Piratenpartei	11'014	50
	Parteistimmenzahl		
Liste 10	LOVB - Lösungs-Orientierte Volks-Bewegung	7'429	10
	Parteistimmenzahl		
Liste 11	MASS-VOLL! Bewegung für Freiheit, Souveränität & Grundrechte	30'936	362
	Parteistimmenzahl		
Liste 12	pda-ag - Partei der Arbeit Aargau	3'521	39
	Parteistimmenzahl		
Liste 13	MuPa - Musikpartei	2'269	12
	Parteistimmenzahl		
Liste 14	Partei rechts-punkt.ch	7'193	61
	Parteistimmenzahl		
Liste 15	SLEP - Schweizerische Liberte Egalite Partei	594	4
	Parteistimmenzahl		

Stimmbeteiligung in der Gemeinde: 36.4 %

Kanton

**22.10.** Wahl der zwei aargauischen Mitglieder des Ständerats für die Amtsdauer 2023/2027 (1. Wahlgang)

Gewählt wurde:	Kanton	Gemeinde
Burkart Thierry (bisher)	105'897	801

Stimmen haben erhalten:	Kanton	Gemeinde
Binder-Keller Marianne	48'414	257
Giezendanner Benjamin	86'430	823
Holten Nancy	4'212	30
Kälin Irène	38'511	201
Lischer Pius	1'964	25
Portmann Barbara	20'692	94
Schöni Theres	3'542	23
Studer Lilian	16'499	122
Suter Gabriela	51'930	320
Vereinzelte Stimmen	6'354	54

Stimmbeteiligung in der Gemeinde: 35.8 %

**19.11.** Wahl der zwei aargauischen Mitglieder des Ständerats für die Amtsdauer 2023/2027 (2. Wahlgang)

Gewählt wurde:	Kanton	Gemeinde
Binder-Keller Marianne	84'431	428

Nicht gewählt wurden:	Kanton	Gemeinde
Giezendanner Benjamin	79'429	711
Holten Nancy	2'879	15
Lischer Pius	1'385	7

Stimmbeteiligung in der Gemeinde: 28.1 %

Gemeinde

**19.11.** Ersatzwahl eines Mitglieds des Gemeinderats für den Rest der Amtsperiode 2023/2025

Stimmberechtigte	4'142
Gültig eingereichte Wahlzettel	1'177
Stimmbeteiligung	24.7 %

Gewählt wurde:	Anzahl Stimmen
Baumgartner Simon	750

Nicht gewählt wurden:	Anzahl Stimmen
Schweizer Christian	25
Giossi Samantha	17
Matthias Felix	14

## Gemeindeversammlungen

**14. Juni 2023** - Von 4'058 Stimmberechtigten nahmen 142 (143 ab Traktandum 8) Stimmberechtigte teil, was einer **Stimmbeteiligung von 3.5 %** entspricht.

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 30. November 2022 – **genehmigt**
2. Rechenschaftsbericht Einwohnergemeinde Burg 2022 – **genehmigt**
3. Rechenschaftsbericht Einwohnergemeinde Menziken 2022 – **genehmigt**
4. Gemeinderechnungen Burg 2022 – **genehmigt**
5. Gemeinderechnungen Menziken 2022 – **genehmigt**
6. Kreditabrechnungen – **genehmigt**
7. Reglement über die Unterstützungsbeiträge an die familienergänzende Kinderbetreuung (Beitragsreglement Kinderbetreuung) – **genehmigt**
8. Vertrag über die gemeinsame Führung des Regionalen Sozialdienstes Oberwynental – **genehmigt mit Änderungen**
9. Verpflichtungskredit von CHF 1'950'000.00 für die Erstellung eines Schulraumprovisoriums – **genehmigt**
10. Verschiedenes und Umfrage

**8. November 2023** - Von 4'135 Stimmberechtigten nahmen (bis Traktandum 3) 117 (ab Traktandum 3) 118 und (ab Traktandum 4) 119 Stimmberechtigte teil, was einer **Stimmbeteiligung von 2.8 % bzw. 2.9 %** entspricht.

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 14. Juni 2023 – **genehmigt**
2. Bestattungs- und Friedhofreglement – **genehmigt**
3. Vertrag über die gemeinsame Führung des Regionalen Sozialdienstes Oberwynental – **genehmigt mit Änderungen**
4. Verpflichtungskredit von CHF 390'000.00 für die Lieferung und Montage einer Photovoltaikanlage auf dem Dach des Menzo Schulhauses – **genehmigt**
5. Budget und Festlegung des Steuerfusses für das Jahr 2024 – **genehmigt**
6. Verschiedenes und Umfrage

## 1.2. Gemeinderat

### Zusammensetzung



Erich Bruderer  
Gemeindegamann



Andreas Mäder  
Vizegamann



Hanspeter Boller  
Gemeinderat



Ursula Friederich  
Gemeinderätin



Herbert Karli  
Gemeinderat



Hans Heinrich Leuzinger  
Gemeinderat



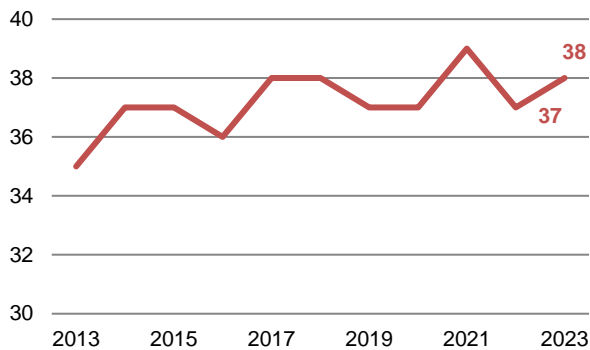
Alfred Merz  
Gemeinderat

### Ressortverteilung

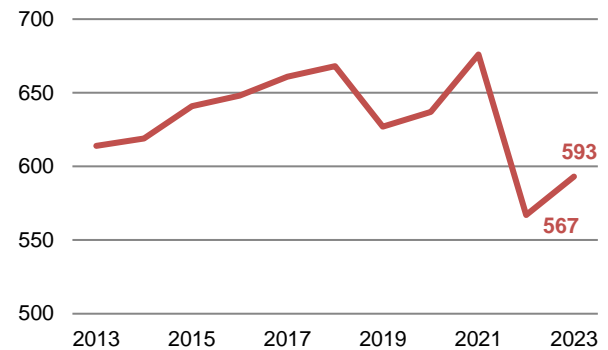


## Geschäftsstatistik

### Sitzungen



### Behandelte Geschäfte



## 1.3. Kommissionen

### Vom Volk gewählte Kommissionen



#### Finanzkommission

- Socin Christoph (Präsident)
- Dössegger Dominik (bis 28.02.)
- Giossi Samantha
- Gurtner Sandra
- Siegrist Stephan (ab 01.01.)
- Stadler Daniel



#### Steuerkommission

- Gautschi Roland
- Good Philipp
- Rossi Lea
- Hermann Nicole (ab 01.01.)
- Hofmann Eugen, Ersatzmitglied
- Niedermühlbichler Herbert, Steuerkommissär



#### Stimmzähler des Wahlbüros

- Baumgartner Madlen (ab 01.01.)
- Burkard Peter
- Heiniger Thomas (bis 13.09.)
- Hofmann Eugen
- Gonzalez Mato Jacqueline, Ersatzmitglied
- Sönmez Hülya, Ersatzmitglied
- Weber Ariane, Ersatzmitglied

### Vom Gemeinderat gewählte Kommissionen



#### Entsorgungskommission

- Leuzinger Hans Heinrich (Präsident)
- Antonuccio Luigi



#### Naturschutzkommission

- Aeschbach Christoph (Präsident)
- Bolliger Marianne
- Imhof Peter
- Boller Hanspeter
- Züsli Alfred



#### Landwirtschaftskommission

- Stadler Daniel (Präsident)
- Karli Herbert (bis 31.12.)
- Siegrist Jörg
- Siegrist Urs
- Weber Rudolf



#### Kulturkommission Menziken-Burg

- Lehmann Christine (Präsidentin)
- Baumgartner Madlen
- Burger Ursula
- Dettling Karin
- Devaux Beatrix
- Eichenberger Sheila (ab 08.05.)
- Krauspenhaar Torsten (ab 18.12.)
- Mäder Andreas
- Perchtold Laurent (ab 18.12.)
- Schuller Marcel (bis 18.08.)
- Siegrist Josephine



#### Schulraumplanungskommission

- Karli Herbert (Präsident, bis 31.12.)
- Deubelbeiss Urs
- Egger Christof (bis 30.10.)
- Frey Ulrich (ab 01.08.)
- Lack Gabriela
- Müller Sandra
- Schaller Bruno (bis 31.07.)
- Schweizer Christian
- Vlachopoulou Maria
- Antonuccio Luigi (beratend)

### 1.4. Gemeindevertreter und -delegierte

#### aargauSüd impuls - Abgeordnete

Bruderer Erich  
Leuzinger Hans Heinrich

#### aargauSüd impuls - Vorstand

Mäder Andreas

#### aargauSüd impuls - AG Grossunterkünfte Asyl

Merz Alfred

#### Impuls Zusammenleben aargauSüd

Friederich Ursula (ab 01.01.)

#### Impuls Zusammenleben aargauSüd - Spurgroupe frühe Sprachförderung

Friederich Ursula (ab 01.01.)

#### Abwasserverband Oberwynental - Vorstand

Boller Hanspeter (ab 01.01.)

#### Aufsichtskommission Regionaler Sozialdienst

Friederich Ursula (ab 01.01.)

Schätti Michael

#### Betriebskommission Forstbetrieb aargauSüd

Merz Alfred  
Siegrist Philipp (ab 01.04.)  
Wirz Christian (bis 31.03.)

#### Betriebskommission Schiessanlage Murweid, Menziken

Merz Alfred  
Widmer Simon

#### Bevölkerungsschutz aargauSüd

Merz Alfred

#### EWS Energie AG - Verwaltungsrat

Rubin Jürg (Präsident)  
Leuzinger Hans Heinrich

#### Gemeindeverband Kehrlichtbeseitigung

##### Region Aarau-Lenzburg - Delegierte

Boller Hanspeter (ab 01.01.)  
Antonuccio Luigi

#### Gemeindeverband Kehrlichtbeseitigung

##### Region Aarau-Lenzburg - Vorstand

Leuzinger Hans Heinrich

#### Gemeindeverband Regionalpolizei aargauSüd -

##### Vorstand/Präsidium

Bruderer Erich

#### Gemeindeverband Stützpunktfeuerwehr B

##### Oberwynental - Vorstand/Präsidium

Leuzinger Hans Heinrich

#### Kreisschule aargauSüd - Vorstand

Wey André

#### Kreisschule aargauSüd - Abgeordnetenversammlung

Karli Herbert (bis 31.12.)

#### Spitex-Verein Menziken-Burg - Vorstand

Friederich Ursula (ab 01.01.)

#### Vereinigung Museum Schneggli

Widmer-Dean Markus

## 1.5. Gemeindeverwaltung

### Hauptamtliches Personal

Name	Funktion	Mutationen
<b>Bau und Planung, Werkdienst</b> Antonuccio Luigi Lehmann Bettina Fischer Susanne Wagner Franziska Warmuth Othmar Weber Roy Barmettler Simon Pachernig Michael Steiner Alessandro	Leiter Stv. Leiterin Sachbearbeiterin Sachbearbeiterin Werkmeister Stv. Werkmeister Mitarbeiter Werkdienst Mitarbeiter Werkdienst Mitarbeiter Werkdienst	
<b>Bestattungen und Nachlasse</b> Huber Maria Pia Blättler Ilona Hintermann Franziska Stadler Livia	Leiterin Stv. Leiterin Sachbearbeiterin Sachbearbeiterin	ab 01.01.   ab 03.08.
<b>Betreibungsamt</b> Guggisberg Kevin Schürmann Beatrice Gonzalez Jacqueline Weber Sandra	Leiter Stv. Leiterin Sachbearbeiterin Sachbearbeiterin	
<b>Bürgerheim</b> Küng Christian Steiger Leo Berger Arlette Bräm Sibylle Elišová Gabriela Himmelberger Monika Hofmann Manuela Koch Saskia Lindenmann Bernice Mutzner Deborah Steiner Roman	Leiter Stv. Leiter Mitarbeiterin Hauswirtschaft Köchin / Mitarbeiterin Hauswirtschaft Mitarbeiterin Hauswirtschaft Mitarbeiterin Hauswirtschaft Mitarbeiterin Hauswirtschaft Mitarbeiterin Hauswirtschaft Mitarbeiterin Hauswirtschaft Mitarbeiterin Hauswirtschaft Mitarbeiter Hauswirtschaft	ab 01.05.       ab 01.05. bis 31.12.  bis 06.03.
<b>Einwohnerdienste, SVA-Zweigstelle</b> Bötschi Jana Gygli Jenny	Leiterin Stv. Leiterin	
<b>Finanzen</b> Gautschi André Engel Fabienne Kumschick Susanne Merz Karin Weibel Romana	Leiter Stv. Leiterin I Stv. Leiterin II Sachbearbeiterin Sachbearbeiterin	
<b>Hallen- und Freibad Menziken</b> Boss Jelle Hüsler Daniel Elmiger Urs Hard Margareta Macri Domenico Studer Renate Caldeira Fabienne Eichenberger Patrizia Fochesato Oriana Friedli Natalie Gutierrez Marlen	Betriebsleiter Stv. Betriebsleiter / Bademeister Badmeister Badmeisterin Badmeister Badmeisterin Kassierin Kassierin Kassierin Kassierin Kassierin	ab 01.05.   ab 01.03. bis 30.04. ab 01.10.  ab 01.06.
<b>Kanzlei</b> Schätti Michael Siegenthaler Stefanie Stadler Livia Wehle Sonja	Gemeindeschreiber Stv. Gemeindeschreiberin Sachbearbeiterin Sachbearbeiterin	ab 03.08.

<b>Regionales Zivilstandsamt</b> Santschi Deepak Traub Seraphine Kopp Corina Gelsomino Jenny	Leiter Stv. Leiterin Zivilstandsbeamtin Sachbearbeiterin	bis 31.07.
<b>Name</b>	<b>Funktion</b>	<b>Mutationen</b>
<b>Schulverwaltung</b> Steiner Pia Bugelnig Daniela Weber Nathalie	Leiterin Mitarbeiterin Mitarbeiterin	bis 15.10.
<b>Steuern</b> Ferra Tanja Schmid Manuel Castelli Michele Mühlemann Karin Trifari Mara Woisetschläger Tamara	Leiterin Stv. Leiter I Stv. Leiter II Sachbearbeiterin Sachbearbeiterin Sachbearbeiterin	ab 01.11.  bis 31.08.
<b>Technischer Dienst</b> Erismann Markus Lienhard Peter Pellegrini Roland Schaffhauser Herbert und Jeannette Sommerhalder Leo	Hauswart Menzo Schulhaus Hauswart Weco-Schulhaus und Doppeltturnhalle Hauswart Schulanlagen und Gemeindehaus Burg Hauswarte Primarschulhaus und Menzo Turnhalle Hauswart Altes Schulhaus und Schulpavillon 1	
<b>Verwaltungslernende</b> Cetiner Azra, 1. Lehrjahr Honauer Louisa, 3. Lehrjahr Röthlin Luca, 1./2. Lehrjahr Stadler Livia, 3. Lehrjahr van Herk Elisa, 2./3. Lehrjahr		ab 14.08. bis 02.08.  bis 02.08.

### Nebenamtliches Personal

Funktion	Name	Mutationen
Bibliothekarin	Stadelmann Doris	
Bibliothekarin-Stellvertreterin	Burger Ursula	
Bühnenmeister	Werder René	
Hauswarte	Bonetti Martina Erismann Rosmarie Jose Amparo de Bonarrigo Jenny Kajo Liliana Leutwyler Anita Sommerhalder Brigitte Thalmann Silvia	
Hüttenwarte Waldhütte Stierenberg	Huwiler Xaver Furrer Christian (Stellvertreter) Furrer Simone (Stellvertreterin) Murati Ergin (Stellvertreter) Weber Esther (Stellvertreterin)	
Hüttenwarte Waldhütte Ischlag	Furrer Christian Furrer Simone Murati Ergin Weber Esther Huwiler Xaver (Stellvertreter)	
Hüttenwarte Schützenhauskeller Burg	Georg Ivette Siegrist Stephan (Stellvertreter)	bis 31.12.
Nachtwache Bürgerheim	Brändlin Stefan Felder Peter Hofmann Andreas Mutzner Christian Pruckner Ananda Stirnemann Xaver	ab 01.12. bis 31.03.  ab 01.11.

Saalwarte	Meyer Roland Sadiku Daut	
Wasseraufsicht	Bulajic Zdravko	
Zahnpflegehelferinnen	Dominguez Angela Häusermann Melanie Werder Heidi	ab 01.08. bis 07.07.

## 1.6. Gemeindeliegenschaften

### Unterhalt und Umbauten

Folgende Arbeiten wurden an den Liegenschaften ausgeführt:

#### Gemeindehaus / Saal

- Im Jahr 2022 wurde die bestehende Türe der Einwohnerdienste für eine kundenfreundlichere Gestaltung des Eingangsbereichs und hinsichtlich des Brandschutzes durch eine Glastüre ersetzt. Da sich die neue Türe sehr gut bewährt hat und auf positive Resonanz gestossen ist, wurden im Berichtsjahr auch die Eingangstüren zu den Abteilungen Bau und Planung, Bestattungen und Nachlass sowie zum Betriebsamt durch Glastüren ersetzt.
- Die Abteilung Bau und Planung wurde neu möbliert und mit einem zusätzlichen Arbeitsplatz ausgestattet.
- Aufgrund des erneuten Einbruchs Anfang März 2023 mussten wieder verschiedene Instandstellungsarbeiten ausgeführt werden.
- Da die Lammellenstoren im Gemeindehaus alt und reparaturanfällig waren, wurden sie ersetzt. Zudem wurden die Storen im Gemeindesaal durch Storen mit elektrischem Antrieb ersetzt, da die Handhabung der alten sehr aufwendig war.
- Nach dem Blitzschlag im Juli 2023 musste die Störung an der Telefonanlage der Gemeindeverwaltung behoben werden.
- Im Pausenraum wurde neu ein Geschirrspüler eingebaut.

#### Gemeindehaus Burg

- Das Gemeindehaus wurde mit einem Digital-TV-Anschluss versehen.
- Nach einem Ölaustritt musste die Ölpfömppe ersetzt werden. Zudem wurde ein Leckwarngerät installiert.

#### Gemeindehausplatz

- Keine Unterhaltsarbeiten im Berichtsjahr.

#### Werkhof

- Die Fahrzeughalle im Werkhof wurde asbestsaniert.
- Zudem erfolgten übliche Wartungs- und Servicearbeiten sowie kleinere Reparaturen.

#### Magazin Burg

- Der Feuerwehrvereinigung Freunde der Lise werden die benötigten Räumlichkeiten im Magazin Burg und im Gebäude am Freihofweg 1 (ehemals Tabaklager) für die Einlagerung von vier Fahrzeugen und historischem Material überlassen.

#### Bürgerheim / Gutsbetrieb

- Die Aufzugsanlage wurde modernisiert.
- Eine neue Brandmeldeanlage wurde installiert und in Betrieb genommen.
- Die Elektro-Sicherheitskontrolle wurde ausgeführt.

#### Feuerwehrmagazin

- Übliche Wartungs- und Servicearbeiten sowie kleinere Reparaturen wurden vorgenommen.

#### Friedhof

- Jährliche Gartenbau- und Unterhaltsarbeiten wurden durch den Friedhofgärtner vorgenommen.
- Im Berichtsjahr wurden Kindergräber und ein Urnenfeld aufgehoben sowie ein neues Urnenfeld vorbereitet.
- In der Friedhofkapelle wurden neue Einsteckschlösser eingefräst.

#### Gütschstrasse 10

- Keine Unterhaltsarbeiten im Berichtsjahr.

#### Turnplatzstrasse 5

- Keine Unterhaltsarbeiten im Berichtsjahr.

### Kirchweg 1

- Keine Unterhaltsarbeiten im Berichtsjahr.

### Kirchstrasse 3 (Liegenschaft Rosengarten)

- Für die Kita musste ein neuer Heissluftofen angeschafft werden.
- Zur Sicherheitssteigerung errichtete der Werkdienst für den Spielbereich einen Zaun gegen die Kirchstrasse.

### Kirchstrasse 4

- In der Wohnung wurden Flüchtlinge aus der Ukraine einquartiert.

### Kirchstrasse 5

- Im Badezimmer musste der Boden repariert werden.
- Im Weiteren erfolgten die üblichen Unterhaltsarbeiten und kleinere Reparaturarbeiten.

### Badi-Wohnung

- Es erfolgten die üblichen Unterhaltsarbeiten und kleinere Reparaturarbeiten.
- Die Waschmaschine musste ersetzt werden.

### Wohnung im Weco-Schulhaus

- Übliche Wartungs- und Servicearbeiten sowie kleinere Reparaturen.

### Schulliegenschaften

Aufgrund steigender Schülerzahlen mussten auf Beginn des Schuljahres 2023/2024 drei neue Klassenzimmer bereitgestellt und drei zusätzliche Kindergartenabteilungen eröffnet werden. Damit das zusätzliche Raumangebot geschaffen werden konnte, fanden verschiedene Raummutationen statt. Drei Klassen wurden ins Schulhaus Burg verlegt.

### Kindergarten Gütschstrasse

- Übliche Wartungs- und Servicearbeiten sowie kleinere Reparaturen.
- Ein Leck in der WC-Leitung musste geortet werden.

### Kindergarten Myrtenstrasse

- Die bestehende Ölheizung wurde durch eine Luft/Wasser-Wärmepumpe ersetzt. Das Fundament für die Wärmepumpe hat der Werkdienst erstellt.
- Zusätzlich wurde eine Photovoltaikanlage installiert.
- Der Aussenspielplatz wurde mit einem Sonnensegel ausgestattet.

### Kindergarten Burg

- Reparatur der Pergola und Spielgeräte durch den Werkdienst.

### Altes Schulhaus

- Es erfolgten die üblichen Unterhaltsarbeiten und kleinere Reparaturarbeiten.
- Die Veloständer wurden durch den Werkdienst repariert.
- Der Korridor wurde neu gestrichen.

### Primarschulhaus

- Zwei Klassenzimmer wurden renoviert.
- Reparatur des Zauns beim Pausenplatz und Montage neuer Abfallbehälter durch den Werkdienst.
- Erstellen eines Gemüsegartens für den Schulunterricht durch den Werkdienst.
- Errichten der Fundamente des Goals und Eingiessen der Ballfängerstangen auf dem Pausenplatz durch den Werkdienst.
- Das Dach wurde kontrolliert und gereinigt.
- Das Mediathek-Zimmer wurde neu möbliert.

### Menzo Schulhaus

- Das Dach des Menzo Schulhauses war undicht. Die Einwohnergemeindeversammlung vom Juni 2022 hat den Verpflichtungskredit von CHF 330'000.00 genehmigt. Diese Sanierungsarbeiten wurden im Herbst 2023 vorgenommen.
- Der Einwohnergemeindeversammlung vom 8. November 2023 wurde zusätzlich ein Verpflichtungskredit für die Lieferung und Montage einer Photovoltaikanlage auf dem Dach des Menzo Schulhauses unterbreitet. Die Installation wird im Jahr 2024 erfolgen.
- Die alten Leuchten wurden ausgewechselt.
- Montage von neuen Abfallbehälter.
- Die digitale Anzeigetafel im Eingangsbereich musste ersetzt werden.

### Schulhaus / Turnhalle Burg

- Anschaffung von drei digitalen Wandtafeln.
- Anschaffung einer Bodenreinigungsmaschine.
- In den Schulzimmern wurden die Leuchten auf LED umgerüstet.

### Doppeltturnhalle

- Im Frühling hat Sven Fricker, ein in der Szene bekannter Sprayer, die Südfassade der Doppeltturnhalle im Auftrag des Gemeinderates mit einem Graffiti gestaltet.
- Der Belag der Zufahrt zur Doppeltturnhalle und des Vorplatzes sowie des Lehrerparkplatzes war in einem sehr schlechten Zu-

stand. Der Asphalt war an vielen Stellen abgenutzt und wies Löcher auf. Die Belagssanierung erfolgte im Rahmen der jährlichen Unterhaltsarbeiten.

- Montage einer Solarleuchte, das Fundament wurde durch den Werkdienst erstellt.
- Der Wasser-Hausanschluss musste saniert werden.
- Der Werkdienst hat die Schuhputzanlage / Schmutzschleuse neu gestrichen.

#### Menzo Turnhalle

- Nachdem die Planung der Flachdachsanie- rung des Menzo Schulhauses abgeschlossen war, musste festgestellt werden, dass auch das Dach der Menzo Turnhalle undicht war. Im Hinblick auf die Nutzung baulicher Syner- gien und Kostenoptimierungen ist die gleich- zeitige Sanierung der Dächer der Menzo Turnhalle und des Menzo Schulhauses im Herbst 2023 ausgeführt worden.

#### Weco-Schulhaus

- Es erfolgten die üblichen Unterhaltsarbeiten und kleinere Reparaturarbeiten.
- Neben den Werkbänken wurden Steckdo- sensäulen installiert.

#### Schulpavillon 1

- Reparatur des Zauns durch den Werkdienst.
- Reparatur des Daches wegen umgestürztem Baum.
- Wegen Vandalismus musste die Fassade neu gestrichen werden.

#### Schulpavillon 2

- Reparatur der Beleuchtung durch den Werk- dienst.
- Nach dem Jugendfest mussten die Velostän- der durch den Werkdienst repariert werden.

#### Schulraumprovisorium Fluckmatt

- Die Einwohnergemeindeversammlung vom 14. Juni 2023 hat den Verpflichtungskredit von CHF 1'950'000.00 für die Erstellung eines Schulraumprovisoriums genehmigt. Anfangs Oktober 2023 wurden Schraubfundamente erstellt. Danach erfolgte der Umzug der Schulcontainer aus Dübendorf nach Menziken. Dabei konnten das Mobiliar und das Elektromaterial kostengünstig übernommen werden. Ab November 2023 erfolgen die Er- schliessungs- und Innenarbeiten. Es ist vor- gesehen, das Schulraumprovisorium auf Be- ginn des Schuljahres 2024/2025 der Schule zu übergeben.

#### Schiessanlage Murweid

- Es erfolgten Malerarbeiten am Kugelfang.

#### Pumptrack

- Die Einwohnergemeindeversammlung vom November 2022 hat den Verpflichtungskredit von CHF 260'000.00 für die Erstellung eines Pumptracks genehmigt. Die Baubewilligung für den Rückbau Tennisplatz und Neubau Pumptrack wurde am 8. Mai 2023 erteilt. Der Baustart erfolgte Mitte Juli 2023 und Ende September 2023 konnte die Anlage der Nut- zergruppe mit einer Eröffnungszeremonie übergeben werden.

#### Fernheizung

- Es erfolgten die üblichen Wartungsarbeiten.

#### Hallenbad und Freibad

- Im Untergeschoss erfolgten Zu- und Verputz- arbeiten der WC-Anlagen durch den Werk- dienst.
- Im Bad- und Saunabereich hat der Werk- dienst die Kittfugen erneuert.
- Der Werkdienst hat den Grillplatz saniert.

#### Tennisplätze bei der Badi

- Aufgrund der Reduktion von vier auf zwei Tennisplätze (Platz für Pumptrack bean- sprucht) und weiteren kleineren Änderungen wurde das Benützungsreglement überarbeitet und vom Gemeinderat genehmigt. Die Ab- brucharbeiten der beiden Tennisplätze erfolg- ten durch den Werkdienst.

#### Robinsonspielplatz

- Der Unterhalt erfolgt durch den Werkdienst.

#### Fussballanlage (FC Menzo Reinach)

- Anschaffung eines Rasenroboters. Die Instal- lationsarbeiten für die Robotergarage und die Plattenarbeiten hat der Werkdienst über- nommen.

#### Weiheranlage Ischlag

- Ab 2023 erfolgen die Unterhalts- und Reini- gungsarbeiten im Entenweiher durch den Werkdienst. Im Entenweiher wurden neue Abfallsysteme montiert. Das Brücklein für die Enten in der Anlage und das Geländer des Stegs um die Hütte wurden saniert.

### Ortsbürgerhütte Stierenberg

- Die elektrische Erschliessung und die Sanierung der Ortsbürgerhütte Stierenberg konnte im Frühjahr 2023 fertiggestellt werden. Die Ortsbürgerhütte kann künftig das ganze Jahr über reserviert werden. Die Aussenfeuerstelle wurde durch den Werkdienst erstellt und mit einer Infotafel versehen.

### Schützenkeller Burg

- Es erfolgten übliche Unterhaltsarbeiten durch den Werkdienst.

### Neubauten

Keine

### Veränderungen im Bestand

Kauf der parzellierten Parzelle Nr. 228 mit einer Fläche von 570 m<sup>2</sup> zum Preis von CHF 8'550.00 vom Kanton Aargau im Zusammenhang mit dem Neubau des Regenüberlaufbeckens RÜB 528.

### Tabak- und Zigarrenmuseum

- Die Kücheneinrichtung im Tabak- und Zigarrenmuseum war beschädigt. Da die Küche nicht mehr zeitgemäss war, wurde sie gesamtheitlich unter Unterstützung des Werkdienstes renoviert.

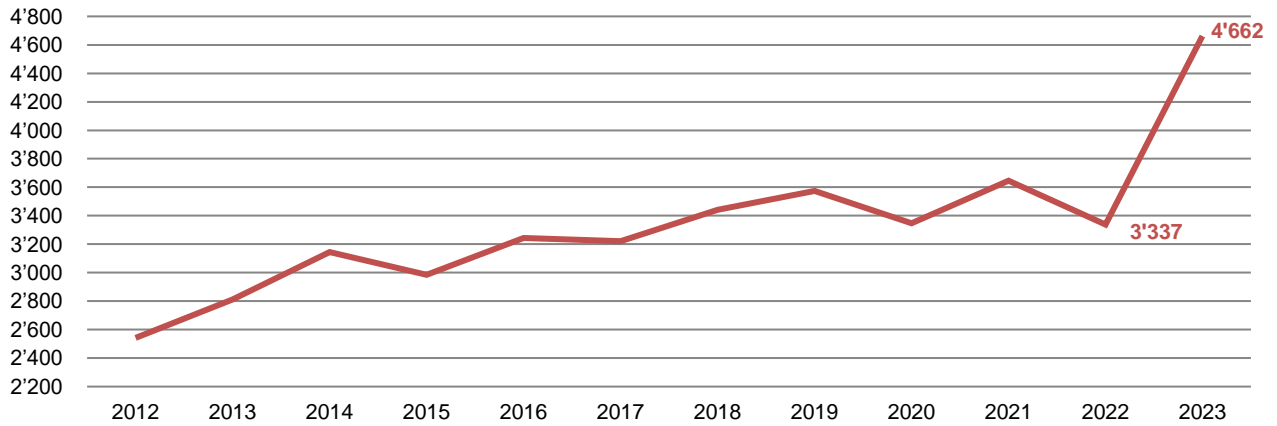
## 2. Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

### 2.0. Rechtsaufsicht

#### Betreibungen

	2021	2022	2023
Total Betreibungen	3'645	3'337	4'662
davon auf:			
Pfändung oder Konkurs	3'232	2'972	4'193
Wechselbetreibung	0	0	0
Pfandverwertung	2	6	4
zurückgewiesene	411	359	465
Rechtsvorschläge	153	186	249
Konkursandrohungen	78	56	72
Pfändungsvollzüge	2'598	2'307	2'674
Verwertungen	2'267	1'959	2'387
Verlustscheine	1'583	1'673	1'691
Pfandausfallscheine	0	0	0

## Betreibungen



Gesamtbetrag der in Betreuung gesetzten Forderungen:

	2022	2023
Forderungen	11'044'811.10	48'987'809.33
Umsatz (an die Gläubiger abgelieferter Betrag)	4'332'574.78	4'268'272.15

## Bürgerrechtswese

Vergleich Einbürgerungen Vorjahre

Jahre	Eingänge		Rückzüge		Abweisungen		Zusicherungen Gemeindebürgerrecht		Hängige		Sistierte	
	G*	P*	G	P	G	P	G	P	G	P	G	P
2017	18	27	1	1	0	0	30	56	5	5	0	0
2018	18	27	5	7	0	0	31	54	5	5	0	0
2019	14	19	3	4	0	0	11	16	7	15	0	0
2020	24	28	8	10	0	0	5	8	16	27	1	1
2021	37	64	5	6	0	0	36	67	16	27	1	4
2022	19	39	1	1	1	1	21	39	9	18	1	4
<b>2023</b>	30	48	2	6	0	0	28	44	11	20	1	3

G\* = Anzahl Gesuche / P\* = Anzahl Personen

Einbürgerungen 2023 (§ 19 KBüG)

Heimatstaat	Eingänge		Rückzüge		Abweisungen		Zusicherungen Gemeindebürgerrecht		Hängige		Sistierte	
	G*	P*	G	P	G	P	G	P	G	P	G	P
Ägypten	1	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0
Bosnien- Herzegowina	1	3	0	0	0	0	0	0	1	3	0	0
Deutschland	1	1	0	0	0	0	0	0	2	2	0	0
Irak	1	2	0	0	0	0	1	2	0	0	0	0
Kosovo	11	20	2	6	0	0	9	17	5	11	0	0
Kroatien	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0
Libanon	0	0	0	0	0	0	1	4	0	0	0	0
Polen	1	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0
Portugal	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0
Rumänien	1	1	0	0	0	0	2	3	0	0	0	0

Serbien	4	7	0	0	0	0	3	6	1	1	0	0
Slowenien	1	3	0	0	0	0	0	0	0	0	1	3
Thailand	1	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0
Türkiye	6	7	0	0	0	0	6	6	2	3	0	0
Ungeklärt	1	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0
<b>Total</b>	<b>30</b>	<b>48</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>28</b>	<b>44</b>	<b>11</b>	<b>20</b>	<b>1</b>	<b>3</b>

G\* = Anzahl Gesuche / P\* = Anzahl Personen

Folgenden Personen hat der Gemeinderat im Jahr 2023 das Bürgerrecht von Menziken zugesichert:

- Omar Ahmed, geb. 1971, mit dem Kind Rahen Ahmed, geb. 2015, beide irakische Staatsangehörige
- Ganimete Berisha, geb. 1981, mit den Kindern Nakije Berisha, geb. 2008, Faik Berisha, geb. 2009, und Loresa Berisha, geb. 2011, alle kosovarische Staatsangehörige
- Leonit Berisha, geb. 2003, kosovarischer Staatsangehöriger
- Jessica Brilhante Queirós, geb. 1998, portugiesische Staatsangehörige
- Ahmed Elagamy, geb. 1983, ägyptischer Staatsangehöriger
- Tarek El-Bawab, geb. 1979, mit den Kindern Hassan El-Bawab, geb. 2012, Daniel El-Bawab, geb. 2018, und Lynn El-Bawab, geb. 2020, alle libanesischen Staatsangehörige
- Samanta Jukic, geb. 1996, kroatische Staatsangehörige
- Eren Kizilkan, geb. 1996, türkischer Staatsangehöriger
- Engin Oynamaz, geb. 1962, türkischer Staatsangehöriger
- Blerina Sumaj, geb. 1991, kosovarische Staatsangehörige
- Dardan Sumaj, geb. 1995, kosovarischer Staatsangehöriger
- Fabjan Sumaj, geb. 1996, kosovarischer Staatsangehöriger
- Ismet Sumaj, geb. 1970, und Mihrije Sumaj Hasoni, geb. 1982, mit den Kindern Suella Sumaj, geb. 2013, und Loris Sumaj, geb. 2015, alle kosovarische Staatsangehörige
- Gheorghe Taftur, geb. 1961, und Simona Taftur, geb. 1973, rumänische Staatsangehörige
- Dogukan Isik, geb. 1984, türkischer Staatsangehöriger
- Ali Alkan, geb. 1985, türkischer Staatsangehöriger
- Aleksandra Buzernic, geb. 1998, serbische Staatsangehörige
- Anastasija Buzernic, geb. 2001, serbische Staatsangehörige
- Ardit Haradinaj, geb. 1999, Staatsangehörigkeit unbekannt
- Sara Ivanovici, geb. 2009, rumänische Staatsangehörige
- Wiktoria Rzepnicka, geb. 2000, polnische Staatsangehörige
- Enes Sacipi, geb. 2004, türkischer Staatsangehöriger
- Miroslav Stojanovic, geb. 1989 und Mirjana Stojanovic Lazarevic, geb. 1990, mit den Kindern Mihajlo Stojanovic, geb. 2015, und Kristijan Stojanovic, geb. 2018, alle serbische Staatsangehörige
- Sener Tomel, geb. 1966, türkischer Staatsangehöriger
- Besmir Ukaj, geb. 1997, kosovarischer Staatsangehöriger
- Ermir Ukaj, geb. 1997, kosovarischer Staatsangehöriger
- Jiraporn Wernli, geb. 1997, thailändische Staatsangehörige

## Einwohner- und Fremdenkontrolle

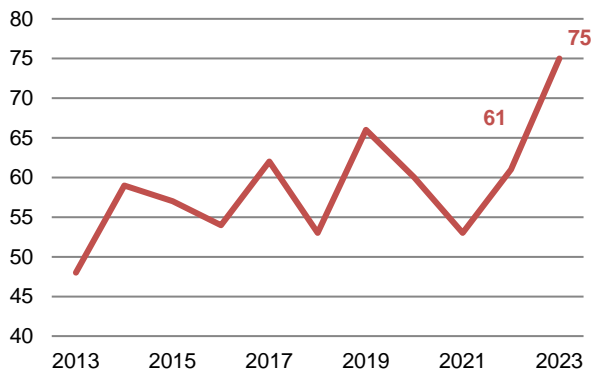
### Bevölkerungsstand und -bewegungen \*

	Schweizer	Ausländer	Total
Geburten	40	35	75
Zuzüge	399	713	1'112
Todesfälle	56	9	65
Wegzüge	264	443	707
Einbürgerungen	-/-	73	73
<b>Total Mutationen</b>	<b>759</b>	<b>1'273</b>	<b>2'032</b>

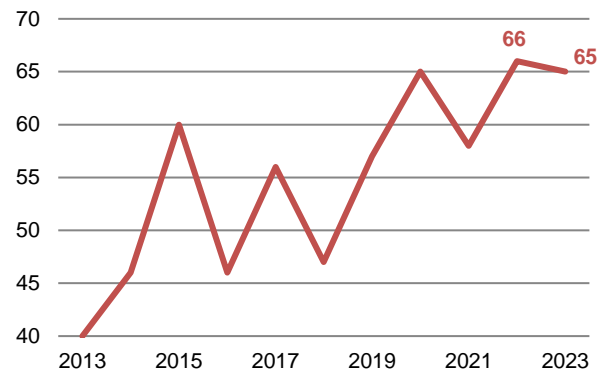
	Schweizer	Ausländer	Total
Bestand 31.12.2022	4'189	2'487	6'676
<b>Bestand 31.12.2023 *</b>	<b>5'069</b>	<b>3'261</b>	<b>8'330</b>
Bevölkerungsbewegung	+ 880	+ 774	+ 1'654

\* Gemäss internem Abschluss der Bevölkerungszahlen. Die kantonalen Zahlen werden jeweils erst später publiziert.

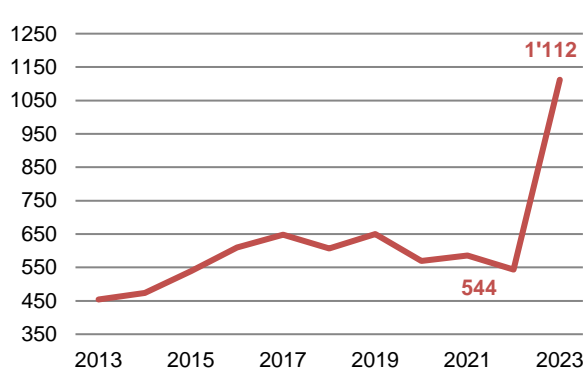
#### Geburten



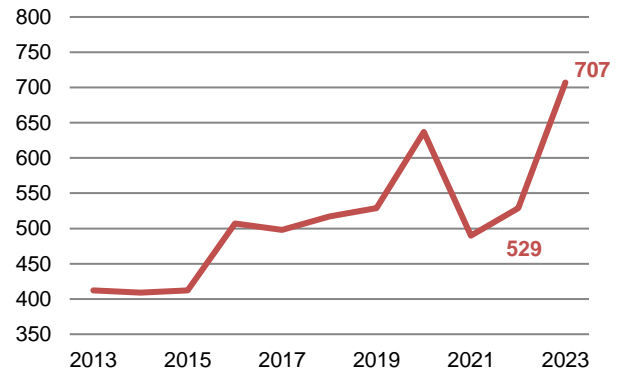
#### Todesfälle



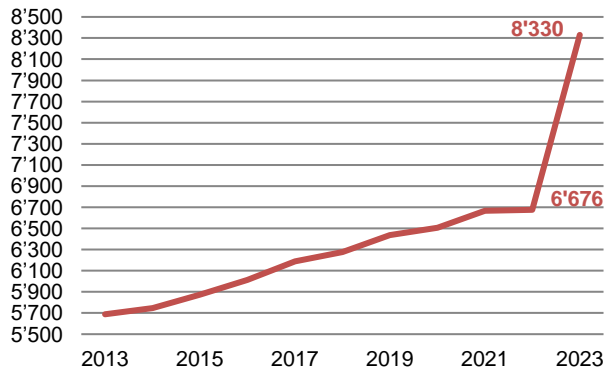
#### Zuzüge



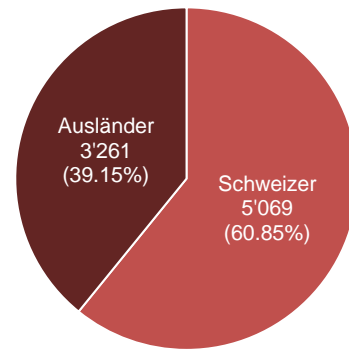
#### Wegzüge



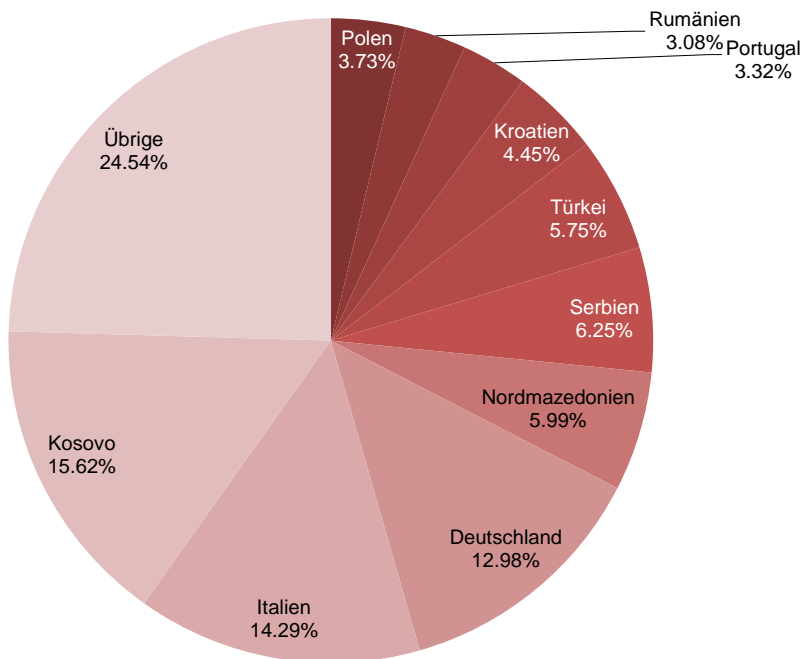
## Bevölkerungsbestand



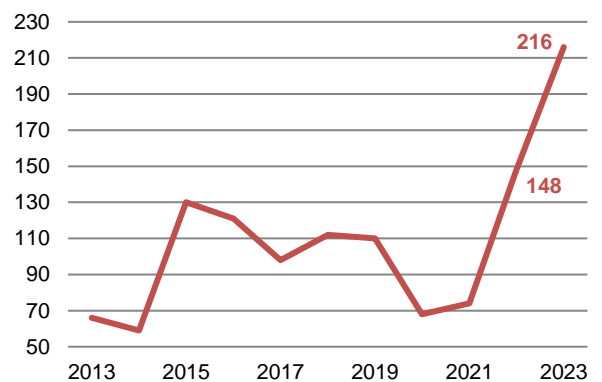
## Bevölkerungszusammensetzung



## Staatsangehörigkeit Ausländer:innen



## Asylsuchende / vorläufig Aufgenommene

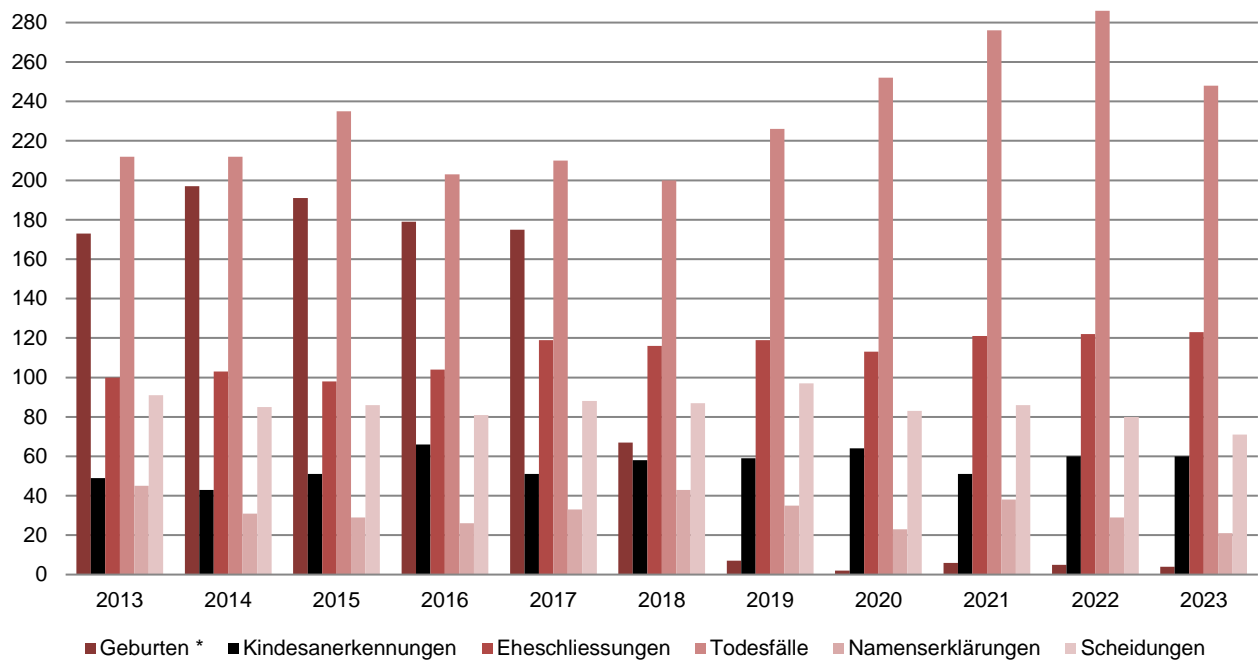


## Zivilstandswesen

Vom Regionalen Zivilstandsamt Menziken wurden folgende Ereignisse beurkundet:

	2021	2022	2023
Geburten	6	5	4
Kindesanerkennungen	51	60	60
Eheschliessungen	121	122	123
Umwandlung eingetragene Partnerschaft in Ehe	-/-	7	4
Erklärung eingetragenes Geschlecht	-/-	3	2
Todesfälle	276	286	248
Namenserklärungen	38	29	21
Scheidungen	86	80	71
Einbürgerungen	190	182	169
Personenaufnahmen vor Einbürgerungen	230	160	151
Diverse Ereignisse / Entscheide *	270	296	264

\* Trauungsermächtigungen / Ehefähigkeitszeugnisse, Namensänderungen, Adoptionen, Beurkundungen von vormundschaftlichen Massnahmen, Kindsverhältnisse, ausländische Zivilstandsereignisse von Bürgerinnen und Bürgern im Ausland, Ausstellen von Leichenpässen, Registrieren von Vorsorgeaufträgen.



\* Abnahme durch Schliessung Geburtenabteilung im Asana Spital Menziken.

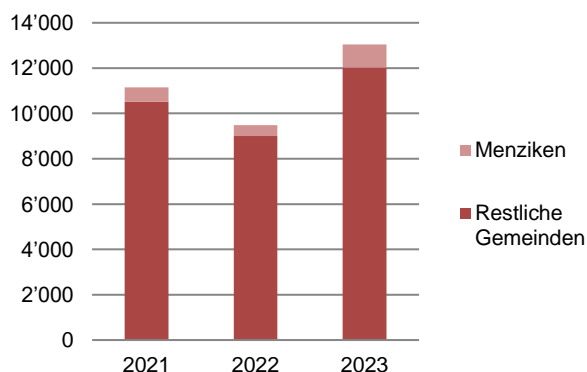
## 2.1. Polizei

### Regionalpolizei AargauSüd

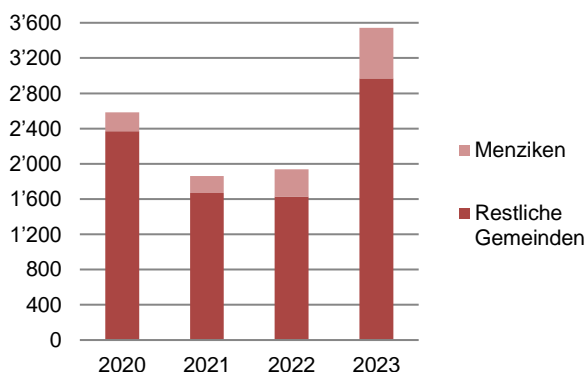
Geschwindigkeitskontrollen im ganzen Gebiet

	2021	2022	2023
Geschwindigkeitskontrollen	189	202	230
Kontrollierte Fahrzeuge	147'339	151'635	159'648
Anzeigen (> 15 km/h)	149	171	193

Anzeigen / Ordnungsbussen bei Geschwindigkeitskontrollen



Ordnungsbussen ohne Geschwindigkeitskontrollen



Verschiedene Ereignisse bewegten 2023 die Schweiz. Rockstar Tina Turner starb im Alter von 83 Jahren in Küsnacht, das Bergdorf Brienz wird von einem Felssturz bedroht und muss evakuiert werden, im Gotthard Basistunnel entgleist ein Güterzug und legt den Schienenverkehr zwischen Nord und Süd lahm, anlässlich der Tour de Suisse stirbt Radprofi Gino Mäder nach einem Sturz in der Abfahrt vom Albulapass und der Angriff der Hamas auf Israel löst eine Kriegswelle aus.

Diese Ereignisse beschäftigten verschiedene Menschen sowie Organisationen. Auch die Regionalpolizei wurde mit diesen Geschehnissen konfrontiert. Obwohl die Regionalpolizei einen regional verankerten Charakter hat, war sie ein Teil der Streckensicherung der diesjährigen tragisch verlaufenen Tour de Suisse. Obwohl der Angriff im Nahen Osten weit weg vom Einsatzgebiet ist, ist die Regionalpolizei damit konfrontiert worden. Konflikte zwischen den verschiedenen Ländern werden auch in den umliegenden Breitengraden ausgetragen. So wurden israelische Flaggen von Häusern gerissen und es musste auch zwischen Personen aus dem besagten Gebiet interveniert werden. Die globale Unsicherheit und die damit verbundenen Problemfelder betrifft auch die Arbeit der Regionalpolizei.

Personell konnte die Regionalpolizei ein stabiles Jahr 2023 verzeichnen, lediglich zwei Mitarbeiter verliessen den Korps im letzten Quartal des Jahres. Gegenüber stand die Anstellung von drei neuen Mitarbeitern und einem Aspiranten sowie einer Aspirantin. Damit konnten die vorhandenen Vakanzen gefüllt und sogar personell aufgestockt werden.

Die Arbeitsbelastung 2023 stieg gegenüber dem Vorjahr erneut an. Rechtshilfesuche und Anzeigerapporte erreichten erneut einen Höhepunkt. Auch musste die Regionalpolizei gegenüber dem Vorjahr 6 % mehr Ausrückungen verzeichnen. Auch hier wird eine jährlich kontinuierliche Steigung der Zahlen festgestellt.

Zukünftig muss sich die Regionalpolizei weiterhin so ausrichten, dass das Bevölkerungswachstum im Einsatzgebiet sowie die steigende Auftragslage in die strategische Planung miteinbezogen werden.

#### Personelles

Per Ende November verliess Wm Reto Zimmerli die Regionalpolizei Aargausüd. Gfr Patrik Rotenhühler wechselt in die Privatwirtschaft (Sicherheitsbereich) und kündigte aus diesem Grund per Ende Dezember seine Anstellung.

Am 1. Januar begann Kpl Marco Moreno seine Anstellung bei der Regionalpolizei. Er wechselte von der Kantonspolizei Aargau ins Korps der Regionalpolizei. Per 1. April begann Aspirant Stefan Frei seine Polizeiausbildung an der Interkantonalen Polizeischule in Hitzkirch. Im Juli stiess Gfr Sandra Gloor ebenfalls von der Kantonspolizei ins Korps.

Im August begann Wm Anita Baumann ihre Anstellung bei der Regionalpolizei. Sie ist Wiedereinsteigerin nach einer Babypause und war zuvor bei der Kantonspolizei Uri und Regionalpolizei Zuzibiet tätig. Im Lehrgang der Polizeischule 232 konnte auch Aspirantin Tanja Rogenmoser am 1. Oktober ihre Ausbildung beginnen. Somit hat die Regionalpolizei nach 2019 wieder zwei Ausbildungsplätze an der Polizeischule besetzt.

Die Regionalpolizei verfügt momentan über einen Personalbestand (1'610 Stellenprozent) von zehn Polizisten und vier Polizistinnen, zwei Zivilangestellten je 60 % sowie einem Aspiranten und einer Aspirantin. Zudem verfügt die Regionalpolizei mit Wm mbA Patrick Suter über einen ausgewiesenen Hundeführer, welcher die beiden Polizeihunde «Nayla» und «Theron» im Einsatz hat. Beide Hunde sind als Schutz Hunde und Sprengstoffspürhunde ausgebildet.

### **Verkehrsinstruktion**

Im Bereich der Verkehrsinstruktion ist erneut eine steigende Instruktionstätigkeit zu verzeichnen. Gemäss Prüfungszyklus wurden im Jahr 2023 wieder mehrere Fahrradprüfungen durchgeführt. Die Kindergartenkinder und die erste Klasse der Primarschulen wurden durch Wm Marc Eichenberger und Wm Andrea Sommerhalder als Fussgänger im Strassenverkehr geschult. Die Schüler/innen der 3. und 4. Klasse absolvierten den Veloparcour und die Schüler/innen der 4. und 5. Klasse zudem die Fahrradprüfung. Ebenso wurden die Kinder im Umgang mit den fahrzeugähnlichen Geräten geschult. Total wurden im Einsatzgebiet 2'322 Schüler/innen im Strassenverkehr geschult und dafür total 922 Stunden investiert, was einer Zunahme von 3.5 % gegenüber dem Vorjahr entspricht. Im Einsatzgebiet der Regionalpolizei muss zukünftig mit einer Zunahme von Schüler/innen gerechnet werden.

### **Patrouillen**

Die Regionalpolizei deckt ihr Einsatzgebiet mittels Patrouillen und Pikettdiensten ab. Von Montag bis Donnerstag wird der Dienst mit einer Früh- und einer Spätpatrouille und danach mit

dem Pikettdienst abgedeckt. Freitags, samstags und sonntags ist jeweils eine Tagespatrouille und ab 17:30 Uhr eine Nachtpatrouille im Dienst. Das im Jahr 2022 eingeführte neue Patrouillenkonzzept hat sich bewährt. Die Regionalpolizei kann das Einsatzgebiet an 20 Stunden am Tag abdecken. Durch diese erhöhte Abdeckung sanken die Pikettausrückungen um 60 % gegenüber dem alten System.

Im Jahr 2023 wurden auch wieder Jugendpatrouillen zivil durchgeführt. Dabei wurde das Augenmerk auf verschiedene Hotspots der Jugendlichen wie Schulanlagen, öffentliche Spielplätze usw. gelegt. Ziel dieser Patrouillen ist es, präventiv, aber auch repressiv Wirkung zu erzielen. Die Regionalpolizei kontrolliert auch abseits der Hauptverkehrsachsen ihr Einsatzgebiet. Zusammen mit den Hallwilersee Ranger wurde das Ufer des Hallwilersees zu Fuss kontrolliert. Mit diesen gemeinsamen Kontrollen sollen die Besucher des Naturschutzgebietes sensibilisiert werden, damit der Hallwilersee noch lange ein Naherholungsgebiet bleibt, wo Mensch, Flora und Fauna im Einklang sind. Das Augenmerk der Regionalpolizei richtet sich dabei auf Velofahrer, welche im Naturschutzgebiet unterwegs sind oder Hundehalter, die ihre Hunde freilaufen lassen. Im Jahr 2023 hat die Regionalpolizei in den Sommermonaten erstmals einen temporären Mitarbeiter für die Parkplatzkontrollen eingestellt. Dieser hat die Ausbildung «ruhender Verkehr» abgeschlossen und kontrolliert im Auftrag der Regionalpolizei den ruhenden Verkehr im Bereich des Strandbades in Beinwil am See. Dank dieser Massnahme kann der Bereich um das Strandbad Beinwil am See in den verkehrreichen Sommermonaten konsequent kontrolliert werden.

### **Ausrücken**

Die Ausrückungen sind im Jahr 2023 nochmals gestiegen. Im Durchschnitt musste die Regionalpolizei über fünfmal pro Tag ausrücken und intervenieren. Die Aufgebote ausserhalb der Arbeitszeit (Pikett) sind um 60 % gesunken. Dies ist dem neuen Patrouillenkonzzept zuzuschreiben, welches die Präsenz pro Woche um 14 Stunden erhöhte. Mit der neuen, 2022 eingeführten, Spät-/Nachtpatrouille wird das Einsatzgebiet bis mindestens um 02:00 Uhr abgedeckt. Im Jahr 2023 musste die Regionalpolizei an 138 Ruhestörungen ausrücken. Die Ausrückfälle betrafen Erstinterventionen bei Verkehrsunfällen, Häusliche Gewalt, Streit/Drohungen, alkoholisierte Problempersonen, Einweisungen psychiatrische Kliniken, Prüfung fürsorgerische Unter-

bringung (FU), Rückführungen in Heime, Alarmeinsätze, Unterstützungen Partnerorganisationen (Sanität / Feuerwehr), entlaufene/zugelaufene Tiere, Ruhestörungen usw. Bei den investierten Stunden für die Gemeinden im Einsatzgebiet, liegt die Regionalpolizei mit 14'715 Stunden zirka 3.4 % über dem Vorjahreswert von 14'237 Stunden.

### Geschwindigkeitskontrollen / Ordnungsbussen / Anzeigen

Im Jahr 2023 wurden im ganzen Einsatzgebiet 230 Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt. Dies sind 14 % mehr gegenüber dem Vorjahr. Total wurden 159'648 Fahrzeuge gemessen, wovon 13'163 Fahrzeuge zu schnell unterwegs waren. Dies ergibt eine Übertretungsquote von 8 %, was einer Erhöhung von 1 % gegenüber dem Vorjahr entspricht. Dazu stieg die Zahl der Verzeigungen (über 15 km/h zu schnell) von 171 auf 193 Fahrzeuglenker/innen. In Reinach

konnte mit dem Laser ein Fahrzeuglenker aus dem Verkehr gezogen werden, welcher mit 107 km/h im Innerortsbereich unterwegs war. Bei den Ordnungsbussen ist ein Zuwachs zu verzeichnen. Es wurden 82 % mehr Ordnungsbussen gegenüber 2022 ausgestellt. Dies ist auch darauf zurückzuführen, dass im Sommer der Badiparkplatz in Beinwil am See durch einen temporär angestellten Mitarbeiter (Parkkontrolle Regionalpolizei) kontrolliert wurde. Total resultierten 2023 3'553 Ordnungsbussen (exkl. Geschwindigkeitskontrollen). Anlässlich Verkehrskontrollen wurden 35 Fahrzeuglenker/innen aus dem Verkehr gezogen, welche alkoholisiert oder unter Drogeneinfluss Fahrzeuge lenkten (was eine Abnahme von 24 % gegenüber dem Vorjahr darstellt). Anlässlich dieser Kontrollen konnte zudem festgestellt werden, dass elf Personen trotz Entzug des Führerausweises mit Fahrzeugen unterwegs waren.

## 2.2. Feuerwehr

### Brandverhütung

Feuerschau

	2021	2022	2023
Kontrollierte Brandabschnitte bei Neu- und Umbauten	41	26	21
Ausgestellte Mängelrapporte	0	0	0

### Feuerwehr Oberwynental

#### Übungen

Alle geplanten 153 Übungen konnte die Feuerwehr durchführen. Die Übungsleiter haben ausnahmslos interessante und lehrreiche Übungsthemen vorbereitet. Ein Highlight war die Übung mit der Bevölkerung am 3. Juni auf dem Areal der Firma Haworth in Menziken. Auf einem Rundgang konnten die zahlreichen Zuschauer die verschiedenen Arbeiten eines fiktiven Ernstesinsatz hautnah miterleben.

Am 26. Oktober durfte die Feuerwehr nach einer Einsatzübung ihr neues Atemschutzfahrzeug mit Pfarrer Mario Gaiser feierlich einweihen und offiziell in Empfang nehmen.



#### Einsätze

Im Berichtsjahr wurde die Feuerwehr zu 107 Einsätzen alarmiert. Die 17 Brandalarmierungen sind die höchste Anzahl im 10-jährigen Bestehen der Feuerwehr Oberwynental. Neben kleinen Bränden (Hecken, Fahrzeugen etc.) wurde die Feuerwehr zu grossen Bränden aufgebeten, am 23. Mai zu einem im Umbau stehenden Einfamilienhaus in Reinach und am Weihnachtstag zu einem Haus in Burg. Durch eine vorgängige Brandmeldung kurz vor dem Hausbrand war die Feuerwehr sehr schnell in Burg und konnte dadurch den Schaden verhältnismässig geringhalten.

Leider konnte der Trend der sinkenden Fehlalarme von Brandmeldeanlagen der vergangenen Jahre nicht fortgesetzt werden. Mit 34 Einsätzen wurde der tiefste Stand vom vergangenen Jahr fast verdoppelt.

#### Kurse

An 115 Kurstagen, wurden 52 Angehörige der Feuerwehr (AdF) aus- und weitergebildet.

## Personelles

Im Laufe des Jahres sind 13 Kameradinnen und Kameraden aus der Feuerwehr ausgetreten.

Drei Kameraden haben 20 bzw. 25 Jahre Feuerwehrdienst geleistet. Am Informationsabend im November haben sich 13 Personen bereit

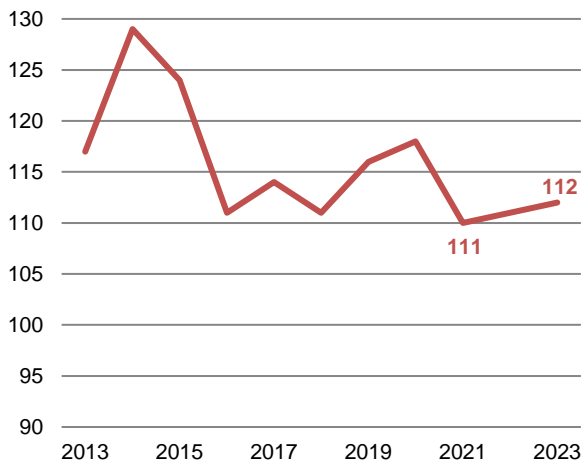
erklärt, in die Feuerwehr einzutreten. Zwei Personen haben bereits Feuerwehrdienst geleistet.

Der Mannschaftsbestand mit 112 AdF erfüllt den geforderten Soll-Bestand der Aargauischen Gebäudeversicherung. Das Corps besteht aus 84 Männern und 28 Frauen.

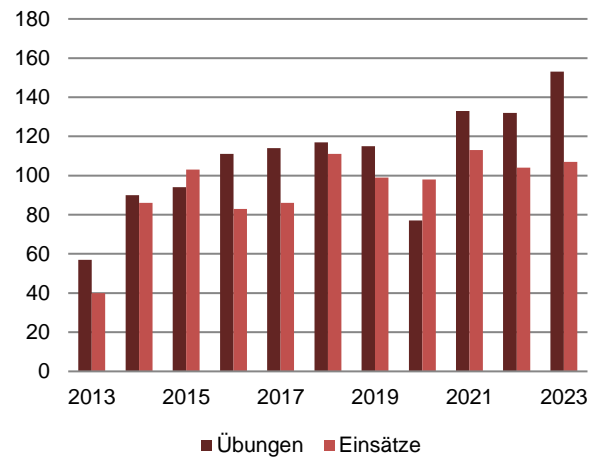
## Bestand

	2021	2022	2023
Offiziere (inkl. ein Instruktor)	20	16	18
Gruppenführer	28	26	24
Gefreite	5	5	3
Mannschaft	56	63	66
Spezialfunktion	1	1	1
<b>Total</b>	<b>110</b>	<b>111</b>	<b>112</b>

## Bestand



## Übungen / Einsätze

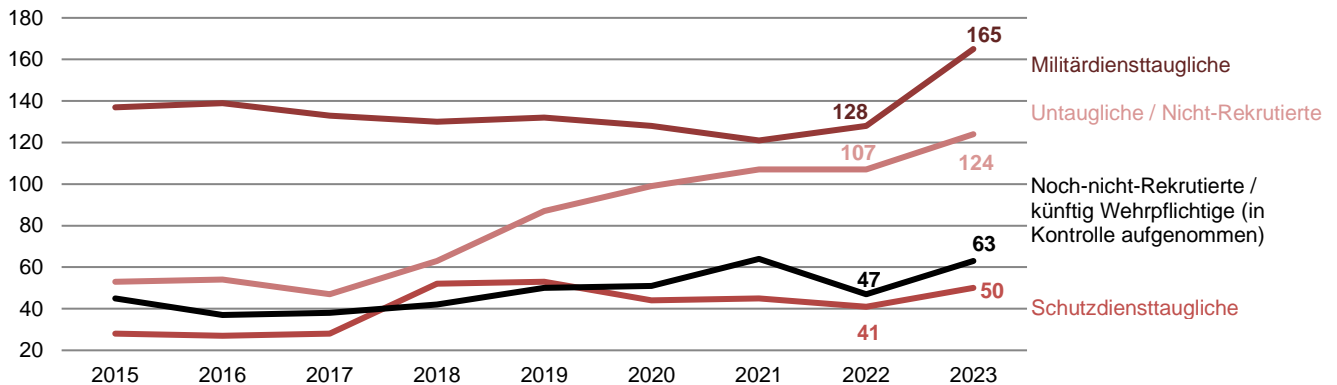


## Dienstleistungen in den Verbandsgemeinden

	2022	2023
Sitzungen	36	22
Übungen	132	153
Einsätze	104	114
davon:		
Brandfälle	14	17
Wasserwehr, Hochwasserschutz, Sturm	15	12
Personenrettung Unterstützung Rettungsdienst 144	0	18
Personenrettungen aus Lifanlagen	31	1
Tierrettungen	3	3
BMA (ohne Intervention)	18	34
Schadendienste (Öl- und Chemiewehr)	7	5
HRF-Höhenrettungskonzept Stützpunktgebiet	1	4
Diverse Einsätze	14	16
Alarmübung	0	1
Strassenrettungen	0	3
Geleistete Kursstunden (extern)	819	1'818
Geleistete Ausbildungsstunden (exkl. Fahrtraining/Sitzungen)	3'750	5'237
Geleistete Einsatzstunden	1'991	2'448

## 2.3. Militär

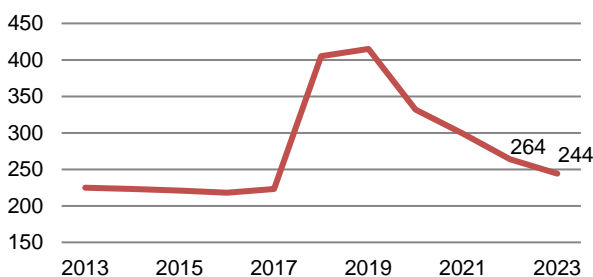
### Wehrpflichtige



## 2.4. Bevölkerungsschutz

### Zivilschutzorganisation (ZSO) aargauSüd

#### Schutzdienstpflichtige



Das Jahr 2023 war wiederum eine intensive und äusserst lehrreiche Zeit für die Zivilschutzorganisation aargauSüd.

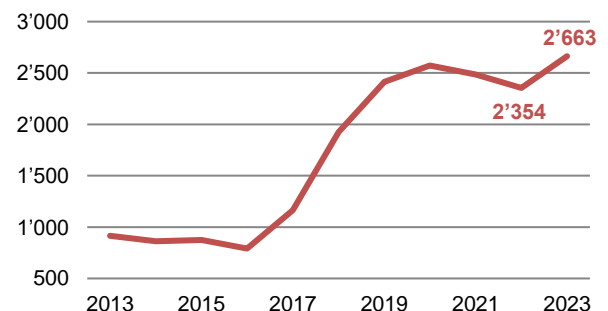
Für die Partner war die Zivilschutzorganisation in verschiedenster Weise im Einsatz: Ernstfalleinsätze mit den Feuerwehren bei Elementarereignissen, Zusammenarbeit mit den Forst- und Werkhöfen, Verpflegungseinsätze bei Einführungskursen der Feuerwehr, Altesheim-einsätze, Sanitätseinsätze an Grossanlässen sowie Auf- und Abbauarbeiten bei der WYNA-Expo.

Im Bereich «Weiterbildung» hat der Ausbildungschef, Hauptmann Dominic Zumbühl, beim Kader neue Akzente gesetzt. Während einer Woche hat er die Kader des Fachbereichs «Technische Hilfe» (Pionierbereich) in den Themen «Zielsetzungen», «Führungsrhythmus», «Befehlsgebung» und «Lektionsbesprechungen» geschult. Im Jahr 2024 werden die restlichen Kader in gleicher Art und Weise ausgebildet.

Auch im Betreuungsbereich organisierte Stabs-offizier Oberleutnant Gianin Hunziker mit seinem Kader eine neu entwickelte einwöchige Ausbildung, welche mit Themen wie Notfalltreffpunkte, Betreuung von notleidenden Menschen und Ausbildung in kulturellen, religiösen und sprachlichen Themen gespickt waren.

Im Fachbereich Führungsunterstützung hat Oberleutnant Kevin Steffen mit seinem Kader während einer Ausbildungswoche die Mannschaft in Themen wie «Nachrichtenübermittlung» und «Führen von Kommandoposten Front und Rück» geschult.

#### Diensttage \*



\* Die Diensttage setzen sich aus Wiederholungskursen, Einsätzen zugunsten der Gemeinschaft, Grundausbildungen, Zusatzkursen Spezialisten, Kaderkursen, Weiterbildungskursen und Ernstfalleinsätzen zusammen.

## Regionales Führungsorgan (RFO) aargauSüd

### Steigende Erwartungen

Das Regionale Führungsorgan (RFO) erhält laufend neue Aufträge aus der AMB, welche sie zu bearbeiten und auszubilden haben. Die Belastung der Stabsmitglieder erhöht sich dadurch auch. Es stellt sich die Frage, wie lange diese Tendenz noch anhält, bis die Grenze der Miliztauglichkeit erreicht ist.

### Übungen und Einsätze

Die Energiemangellage beschäftigte das RFO anfangs Jahr noch, jedoch mit wesentlich niedrigerer Intensität als im Vorjahr. Unter dem Jahr sind aufgrund von Starkregen mehrmals die Pegel der Flüsse teilweise bis zur Hochwassergrenze gestiegen. In unserer Region sind jedoch keine nennenswerten Probleme entstanden. An einer internen Übung hat sich das RFO darauf

vorbereitet, durch das RFO zur Zuziehung zu werden. Beide Übungen konnten erfolgreich bewältigt werden. Die Lehren daraus fließen nun in die Ausbildung ein. Das Highlight war der Besuch bei der Eniwa AG. Mit sehr interessanten Referaten zum Thema «Wasserversorgung während der Energiemangellage» und «Energiemangellage im Kontext OSTRAL (Strom) und KIO (Gas)» hat sich das RFO-Jahr zu Ende geneigt.

### Personelles

Leider musste das RFO im Laufe des Jahres zwei Rücktritte zur Kenntnis nehmen. Erfreulicherweise konnten mit Jonas Hofmann, Chef Lage, und Yves Senn, Stabs-Chef Stv., zwei wichtige Positionen neu besetzt werden.

## 2.5. Schiessanlage Murweid

Die Betriebskommission Schiessanlage Murweid setzt sich aus Vertretern der beteiligten Gemeinden Beinwil am See, Birrwil, Menziken und Reinach zusammen. Zudem gehören der Kommission der zuständige Gemeinderat der Gemeinde Menziken und der Anlagewart an.

Im Berichtsjahr trafen sich die Mitglieder der Betriebskommission zu wiederum drei Sitzungen. Das Schiessprogramm 2023 bzw. der Belegungsplan der Schiessanlage Murweid wurden im Januar bereinigt und beschlossen. Durchgeführt wurden neben den freien Übungen, den drei Obligatorischen Bundesübungen, dem Jungschützenkurs, dem Canada-Cup, dem Endschiessen und dem Grittibänzenschiessen, das Feldschiessen mit 409 Teilnehmenden. Ge-

samtlich wurden im Berichtsjahr 34'955 Patronen verschossen. Im Vorjahr waren es deren 31'786. Das obligatorische Programm schossen 191 (Vorjahr 162) Schützinnen und Schützen, was einer beachtlichen Zunahme entspricht.

Im Berichtsjahr hat der Anlagewart beim Scheibenstand, im Schützenhaus und um das Schützenhaus Unterhaltsarbeiten im Umfang von 62.5 Stunden ausgeführt. Nach wie vor musste er bei seinen wöchentlichen Kontrollgängen Abfall auf dem Parkplatz und den umliegenden Feldern einsammeln, der ausserhalb des Schiessbetriebs liegen gelassen wurde. Dafür musste er im Berichtsjahr zusätzlich weitere 60 Stunden aufwenden.

## 3. Bildung

### 3.1. Schulleitung

Nach der Einführung der neuen Führungsstruktur der Volksschule Aargau im Januar 2022 bildete die Fusion der Gemeinden Menziken und Burg per 1. Januar und dem daraus folgenden Zusammenschluss der beiden Schulen bereits den nächsten Meilenstein für die Schule. Es galt, zwei Schulsysteme (integrativ und separativ) zusammen in eine Organisation zusammenzuführen. Gleichzeitig begann am 1. Februar Gabriela Lack als neue Schulleiterin der Schule Burg. Sie übernahm mit viel Elan die Schule und half aktiv mit, dass die beiden Schulen äusserst schnell zu einer Einheit wurden.

Leider verstarb am 1. Februar Andrea Mutzner, ein langjähriger Lehrer der Schule Burg.

Auf Ende des Jahres 2023 verabschiedete sich Herbert Karli aus dem Gemeinderat als Ressortleiter Bildung. Der berufliche Aufwand liess sich zusammen mit dem Gemeinderatsamt immer weniger vereinen. Herbert Karli hat sich sehr für die Schule Menziken eingesetzt und auch der dringend benötigten Schulraumplanung Aufschwung verliehen. Auf seinen Nachfolger, Simon Baumgartner, warten hinsichtlich der Erstellung des benötigten modernen Schulraumes grosse Aufgaben.

Das neueingeführte Schulleitungsmodell bewährte sich auch in neuer Besetzung von Anfang an. Ende August durfte die Schule Menziken den langjährigen Schulleiter, Bruno Schaller, in den verdienten Ruhestand verabschieden. Über 16 Jahre stand er im Dienst der Schule und hat sie massgeblich geprägt. Was zuerst in der Oberstufe begann und dann in der Primarschule weitergeführt wurde, verdient grössten Respekt.

Der neue Schulleiter, Ulrich Frey, nahm seine Tätigkeit am 1. August auf und fand eine sehr gut organisierte und strukturierte Schule vor. Nun galt es, die Fusion der Schulen Menziken und Burg sowie die ziemlich neu zusammengesetzte Schulleitung weiterzuführen und weiter zu stärken. Basis dafür bilden vorher ausgearbeitete Funktionendiagramme mit klar definierten Zuständigkeiten. Der Qualität dieser Grundlagen ist es zu verdanken, dass es bisher zu keinen Kompetenzkonflikten kam, was zusätzlich auch der langjährigen Schulerfahrung des Ressortlei-

ters zu verdanken ist. Der prognostizierte Personalmangel trifft die Schule Menziken mit voller Wucht. Leider kämpft die Schule Menziken mit ungleich langen Spiessen. Erhebliche Standortnachteile wie Lage abseits von Verkehrsachsen, veraltete Schulgebäude, zahlreiche Containeranlagen und sehr grosse Heterogenität mit Kindern aus 37 Nationen, bisweilen mit bildungsfernem Hintergrund, vermögen leider nur wenige ausgebildete Lehrpersonen anzuziehen. Die Anstellung von ungenügend qualifiziertem Personal zieht aufwändige Nachqualifikationen, Zusatzschulungen und längerdauernde Coachings nach sich und kostet Geld. Die Klassen werden grösser. Das Ziel bleibt immer gleich, eine gute und zeitgemässe Schule zu gestalten, was – bedingt durch die erwähnten Erschwernisse – leider nicht immer möglich ist. In diesem Umfeld eine zeitgemässe Schule zu gestalten, ist nur dank eines Lehrteams mit überdurchschnittlicher Leistungsbereitschaft möglich, welchem es besonders Sorge zu tragen gilt.

Das Skilager 2023 in Adelboden wurde wiederum mit grossem Erfolg durchgeführt.

Aufgrund des Rummangels wurden temporär die zwei Kleinklassen in die Schulräume der Schule Burg gezügelt mit der Folge, dass ein Busbetrieb für die Schülerinnen und Schüler aufgebaut werden musste. Im Sommer 2023 musste die Ukrainerklasse mangels Kinder aufgelöst und die wenigen übriggebliebenen Kinder aus der Ukraine den Regelklassen zugeteilt werden.

Der Weihnachtsmarkt 2023 mit vielen zufriedenen Besucherinnen und Besuchern ist Geschichte. Rund 700 Kinder und Lehrpersonen aus allen Stufen sorgten mit ihrem vielseitigen Angebot für eine weihnachtliche, glanzvolle Stimmung. Neben vielen gestalterischen Kreativaktionen kam auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Bei regem Markttreiben waren die Tische am Ende leergekauft und die Kassen gut gefüllt. Die Schule freut sich sehr, die Stiftung Wunderlampe mit CHF 9'800.00.00 zu unterstützen. Ein Betrag in fast gleicher Höhe geht in die Klassenkasse und ist für besondere Unternehmungen der Schülerinnen und Schüler vorgesehen.

Ein grosses Highlight war das wunderbare Jugendfest der Schule Menziken. Ein unglaublich grosser Aufwand wurde geleistet, was man bei den zahlreichen Angeboten erkennen konnten. Die vielen leuchtenden Kinderaugen zeugten von der Begeisterung und belohnten die Lehrpersonen, die sich über alle Massen eingesetzt hatten. Nun heisst es wieder vier Jahre warten. Mit der Rückkehr von Nathalie Weber aus ihrem Mutterschaftsurlaub ist die Schulverwaltung wieder in ursprünglicher Besetzung komplett.

Dem gesamten Schulleitungsteam der Schule Menziken und Musikschule Menziken gebührt

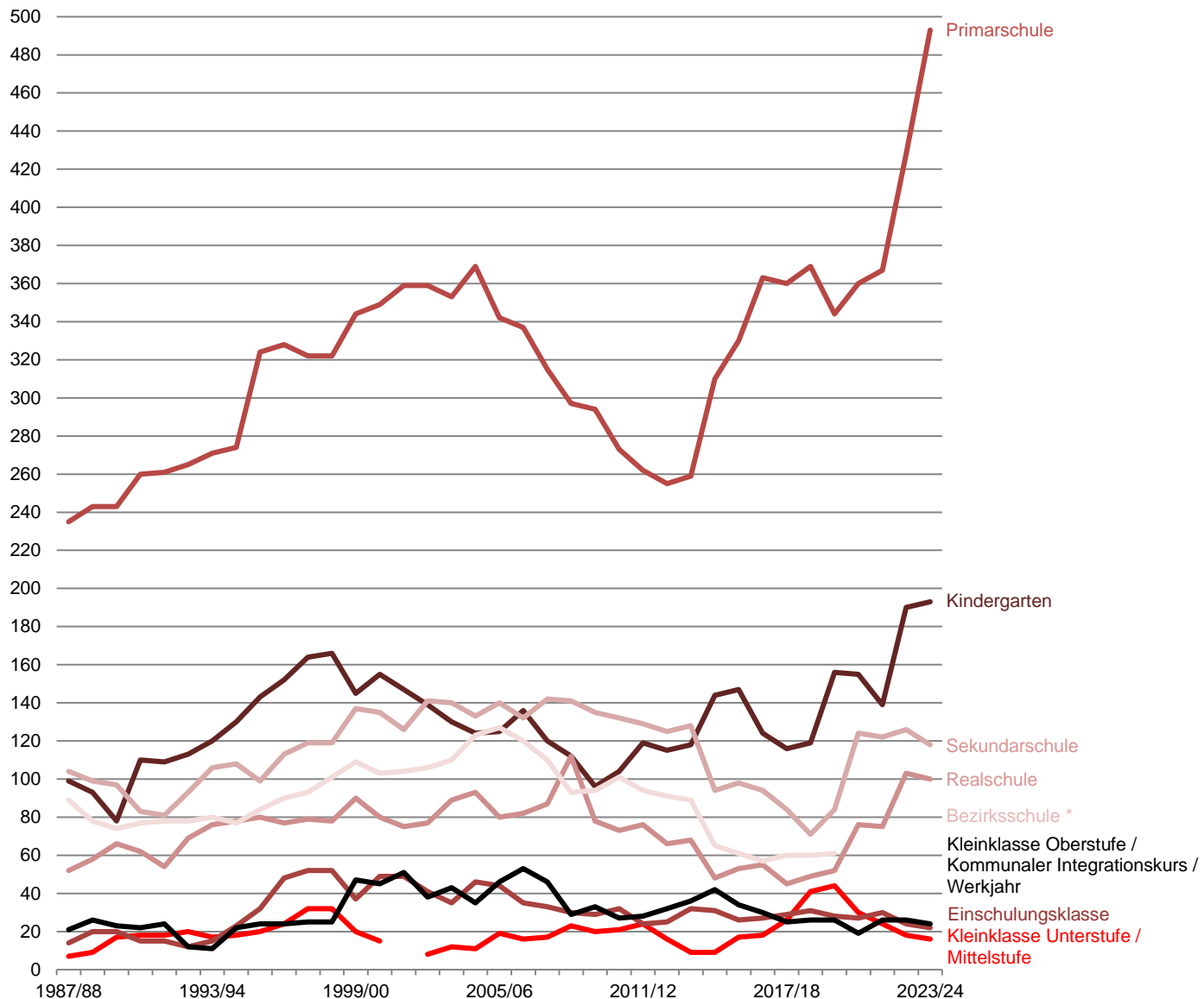
ein grosses Dankeschön. In diesen nicht immer einfachen Zeiten investieren alle ihr Herzblut für die Schule.

Der grosse Dank geht an alle Mitwirkenden der Schule, gleichsam an alle Menzikerinnen und Menziker, die den stabilen Wert der Schule Menziken als Brücke zur Bevölkerung und als Fels in der Brandung gesellschaftlicher Stürme erkennen, schätzen und durch ihr Wohlwollen den unverzichtbaren Beitrag zum funktionierenden Schulgeschehen leisten.

### Schülerzahlen

	Kindergarten	Kleinklasse Unterstufe	Einschulungsklasse	Primarschule	Kleinklasse Oberstufe Werkjahr	Realschule Kombijahr	Sekundarschule	Bezirksschule	Total
2021/22	139	24	30	367	26	75	122	-/-	<b>783</b>
2022/23	190	18	24	428	26	103	126	-/-	<b>915</b>
<b>2023/24</b>	193	16	22	493	24	100	118	-/-	<b>966</b>

## Schülerzahlen



\* Übernahme per 01.01.2020 in die Kreisschule aargauSüd.

### 3.2. Musikschule

Per 1. Januar fusionierten die Gemeinden Menziken und Burg, was bei einigen Arbeitsabläufen Umstellungen, langfristig aber Vereinfachungen mit sich bringt. Das ganze Regelwerk (Reglement, Funktionendiagramme, Pflichtenhefte für die Musikschulleitung, die Musikschullehrpersonen und die Schulverwaltung [Bereich Musikschule] sowie das praktische Lehrbuch) werden auch im Hinblick auf den Wechsel der Schulleitung vom 1. Februar 2024 hin nochmals auf Konsistenz und Inhalt hin geprüft und aktualisiert. Ziel ist es, dadurch die Grundlage zur Zertifizierung mit dem vom Verband Musikschulen Schweiz geschaffenen quarte Open Label zu schaffen. Dieser Weg zur Zertifizierung musste in den letzten Jahren wegen Corona, Abschaf-

fung der Schulpflege, neuem Reglement und der Fusion mehrfach verschoben werden. Nun sollte der Nachfolger von Andreas Schlegel als Musikschulleiter, Simon Zinsstag, den begonnenen Weg abschliessen können.

Das Jahr 2023 stand auch im Zeichen der Positionierung der Musikschule im grösseren Kultur- und Bildungskontext. An der WYNAexpo wurde das «Musiknetz Oberwynental» der breiten Öffentlichkeit vorgestellt. Es geht darum, der Bevölkerung der Region einen möglichst einfachen Zugang zu musikalischen Angeboten und Mitwirkungsmöglichkeiten an die Hand zu geben und den Vereinen und Organisationen eine gute Plattform zur Selbstdarstellung zu bieten.

Das Miteinander unter den Vereinen und Organisationen soll durch regelmässige Treffen vereinfacht werden.

Leider hat Nermin Tulic die Musikschule sehr kurzfristig nach nur wenigen Monaten Akkordeon- und Keyboardunterricht wieder verlassen. Für ihn konnte per 1. Mai Aleksandar Anđelković engagiert werden. Bei zwei Musiklehrpersonen führten zu grosse Gesamtpensen zur Anstellung weiterer Lehrpersonen. Seit dem 1. August wird Klavierlehrerin Marianne Schmid von Susanne Burri, Rudolf Lehnerr und Albin Stöckli unterstützt. Seit Oktober ist Nathalie Weber wieder Musikschulverwalterin, nachdem Daniela Bugelnig deren Kinderjahr-Stellvertretung wahrgenommen hat.

Ein Glücksfall ist das Engagement von Annette Flury-Jegge, die neben ihrem via Schule laufenden Musikgrundschul-Unterricht an der Musikschule zwei Projekte lanciert hat. Das erste generationenübergreifende Angebot ist das Eltern-Kind-Singen in der Altersresidenz Falkenstein, bei dem die Bewohnenden aktiv oder passiv willkommen sind. Solche Projekte waren seit langem ein Wunsch von Andreas Schlegel, nachdem er von ähnlichen Projekten gehört hat, welche das Zusammenleben der Generationen stärken. Die Umsetzung wurde nun dank der Risikobereitschaft und dem Engagement von Annette Flury-Jegge möglich.

Das zweite Projekt von Annette Flury-Jegge ist das Kinder-Musical «De Rägebogefisch» für

Kinder aus Zyklus 1 (Kindergarten und 1. & 2. Primar), welches im 1. Semester des Schuljahres 2023/24 läuft.

In der Ensemble-Arbeit finden einerseits Projekte an der Musikschule Menziken und andererseits Projekte in Zusammenarbeit mit der Musikschule Reinach statt. So sind das Jugendblasorchester, die Menzo- und Neumattsingers, die Rockband, die Perkussionsgruppe «Four on the Floor» sowie die Streicherensembles Projekte, die Jugendlichen aus allen Gemeinden der Umgebung offenstehen. Die Musikschulen rechnen untereinander ab, so dass die Regelungen der jeweiligen Steuerdomizil-Gemeinde für einen allfälligen Elternbeitrag greifen. Für Menziker hat die Gemeindeversammlung via Reglement bestimmt, dass Ensembles grundsätzlich kostenlos besucht werden können. Die Musikschule bemüht sich in Zukunft, Ensembles auch via die neu ermöglichten Angebote von Jugend + Musik subventionieren zu lassen, weshalb für die Lehrerweiterbildung im August der Kurs zur Zertifizierung als J+M - Leiter nach Reinach geholt wurde. Viele Musiklehrpersonen verfügen nun über das J+M - Zertifikat und deren Ensembles sind somit oftmals subventionsberechtigt.

Gerade die koordinierte und gemeinsame Arbeit für Ensembles zeigt ein Modell auf, in dem die verschiedenen Musikschulen mit ihren doch sehr unterschiedlichen Kulturen eigenständig bleiben, aber unkomplizierte Lösungen für eine regionale Zusammenarbeit finden, die den Kindern den bestmöglichen Zugang zu musikalischen Aktivitäten öffnet.

### 3.3. Schulsozialarbeit (SSA)

#### Primarschule Burg

Der Kindergarten gehört zur Primarschule und wird nicht separat aufgeführt.

Ab dem Schuljahr 2023/24 wird der Jahresbericht der Primarschule Menziken und Burg gemeinsam verfasst. Dazu gehören auch die Einschulungsklassen und Kleinklassen. Auf Anfang des neuen Schuljahres werden zwei Klassen von Menziken neu im Schulhaus Burg unterrichtet.

Die Schulsozialarbeit ist einmal pro Woche, am Donnerstagsmorgen, vor Ort. Die Kontaktaufnahmen wurden über die Lehrpersonen und über die Eltern hergestellt. Im Vergleich zum letzten Schuljahr wurde die Schulsozialarbeit sehr oft von Eltern kontaktiert, um eine Beratung

für sich oder ihre Kinder in Anspruch zu nehmen.

Die Krankheit der Klassenlehrperson der 5./6. Klasse ging nicht spurlos an den Schülerinnen und Schülern vorbei. Neben der emotional schwierigen Situation gab es diverse Stundenplanänderungen und eine neue Klassenlehrperson. Die Schulsozialarbeit hat die betroffene Klasse stetig begleitet und unterstützt.

#### Gespräche mit Mädchen und Knaben

Im Schuljahr 2022/23 wurden mit zehn Mädchen 40 Beratungsgespräche und zwei Gruppenberatungen geführt. Wenn es schwierig war, eigene oder fremde Gefühle wahrzunehmen oder auszudrücken, setzte die Schulsozialarbeit das Training der Emotionen mit geeigneten

Spielen ein. Mit 13 Knaben wurden 18 Einzelberatungen und vier Beratungsgespräche in Gruppen angeleitet. Geschlechtergemischte Gruppenberatungen gab es fünf. Körperliche Auseinandersetzungen waren bei den Knaben ein Thema. Grenzen respektieren wurde intensiv thematisiert.

### **Elterngespräche**

Es wurden sieben Elterngespräche geführt, je nach Thema und Situation ohne Schülerinnen und Schüler, jeweils mit der Lehrperson und/oder der Schulleitung. Hinzu kamen 18 Elterngespräche, welche mit oder auch ohne Schülerinnen und Schüler stattfanden. Telefonische Beratungen und Austausch mit Eltern oder Erziehungsberechtigten zeigen sich in 35 Gesprächen.

### **Gespräche mit Lehrpersonen und Schulleitung**

Mit den Lehrpersonen gab es 20 Gespräche. Die Schulleitung und die Schulsozialarbeit trafen sich für acht Termine. Zwei Kontakte wurden telefonisch geführt.

### **Klassenbesuche und Interventionen**

Innerhalb der Schulklassen wurden 15 Besuche und spezifische Klasseninterventionen angeleitet. In zwei Klassen wurde während zehn Lektionen am Klassenklima gearbeitet. Die Umgangssprache provozierte wiederholende Konflikte. Das Verhalten einiger Schülerinnen und Schüler untereinander führte zu Feindseligkeiten. Ausgrenzungen und eine schwierige Klassenkultur war die Folge. Ausgrenzungen konnten durch Beratungen mit der gesamten Klasse abgefangen werden. Die Auseinandersetzungen mit verschiedenen Bedürfnissen macht die eigenen Verhaltensweisen sichtbar. Gleichzeitig wird mit der gesamten Klasse an Vereinbarungen gearbeitet. Die Klassen haben sich bis zum Ende des Schuljahres einen respektvolleren Umgang miteinander erarbeitet.

### **Beratungsthemen**

Das Thema «Verhalten», macht mit 32 % den grössten Anteil im Beratungssetting aus. «Konflikte» und «Ausgrenzung» waren eng verknüpft, oder die Folge auf das «Verhalten». Schwieriges Verhalten hat seinen Ursprung und passiert nicht einfach so. In zwei Fällen zeigte sich nach den ersten Gesprächen, das belastende und schwierige Situationen im Elternhaus für das Verhalten verantwortlich waren. Gemeinsam mit den Eltern konnten die Situationen aufgegleist und geklärt werden.

### **Allgemeine Arbeiten**

Die Arbeit der Schulsozialarbeit besteht neben dem direkten Kontakt mit den Schülerinnen und Schülern aus der Zusammenarbeit intern und mit externen Fachstellen, Supervision, Weiterbildung und Administration.

### **Einzel- und Gruppenberatungen**

Im Schuljahr 2022/23 führte die Schulsozialarbeit mit 40 Mädchen insgesamt 136 Einzelberatungen und 18 Gruppengespräche. In den Einzelgesprächen ging es vielfach um persönliche Themen, welche oft mit der Familie verknüpft waren. In Gruppengesprächen wurden Lösungen für Konflikte erarbeitet, eigene Bedürfnisse und Gefühle erkannt und ausgedrückt. Damit konnten Vereinbarungen für ein besseres Miteinander getroffen werden. Das Auseinandersetzen mit dem Thema «Konflikte in den sozialen Medien austragen» war vermehrt ein Thema. Mit den betroffenen Mädchengruppen hat die Schulsozialarbeit Einzel- und Gruppengespräche geführt. Dabei ging es um die Wirkung und die Folgen von Streit im Netz. Mit 45 Knaben wurden 184 Einzelgespräche und 29 Gruppenberatungen geführt. In den Einzelgesprächen ging es um das Erkennen des eigenen Verhaltens und die daraus entstandenen Konflikte. Tipps und Erkenntnisse, um die eigenen Gefühle besser steuern zu können, wurden in den Beratungsgesprächen weitergegeben. Der Einbezug der Eltern und Fachstellen war bei einigen Kindern mit herausfordernden Verhaltensweisen notwendig.

Die 19 gemischten Gruppenberatungen dienten vorwiegend dem Auflösen von Konflikt- oder Ausgrenzungsthemen. Die Schülerinnen und Schüler konnten in den Gesprächen die unterschiedlichen Bedürfnisse in der Gruppe wahrnehmen und sich ihrer Verantwortung bewusst werden. Durch das Erkennen der eigenen Rolle konnte sich die Gruppendynamik verändern.

### **Arbeit mit Klassen**

Insgesamt wurden 44 Klasseninterventionen und -besuche durchgeführt. Die Schulsozialarbeit hat in mehreren Klassen am Klassenklima gearbeitet. Dabei wurden die eigene Position und die Befindlichkeit in der Klasse bildlich dargestellt. Danach konnten gemeinsam Lösungen gesucht und umgesetzt werden. Mobbingpräventionen und -interventionen wurden auch in diesem Schuljahr durchgeführt. Ausgrenzungsthemen die frühzeitig erkannt wurden, verhinderten Mobbing.

Die Erfahrung zeigt, dass eine Schulung mit der Klasse den Kindern Mut macht, sich nicht an Mobbing zu beteiligen oder Hilfe zu holen, wenn Mobbing erkannt wird. In einigen Fällen wurden Unterstützungsgruppen für Betroffene gebildet. Mit diesen Gruppen konnten Möglichkeiten erarbeitet werden, um Opfer wieder in die Klassengemeinschaft zu integrieren.

An der Klassenkultur wurde mit verschiedenen Interventionen gearbeitet. Es wurden Kooperationsspiele durch die Schulsozialarbeit angeleitet und reflektiert. Ziel war es, ein besseres WIR in den Klassen zu erreichen. Es wurden spezifische Angebote durchgeführt. Das Thema «Grenzen, Macht und Vertrauen» wurde über einen längeren Zeitraum mit einer Klasse bearbeitet.

Emotionsregulation wurde in zwei Schulklassen mit je sechs Lektionen durch die Schulsozialarbeit angeleitet. Dabei werden die Schülerinnen und Schüler mit fünf verschiedenen Tricks geschult. Ziel ist es, mit unangenehmen Gefühlen wie Wut, Traurigkeit oder Enttäuschung einen besseren Umgang zu trainieren. Gleichzeitig erhält die Lehrperson ein einfaches Instrument, um auf künftige Konfliktsituationen einfach und schnell zu reagieren und diese zu entschärfen.

### **Vernetzung mit Fachstellen**

Schwerpunkt im Schuljahr 2022/23 war die Vernetzungsarbeit mit Fachstellen. Die Begleitung

der Schülerinnen und Schüler sowie deren Eltern und Lehrpersonen. Kinder mit auffallenden persönlichen Themen und Verhaltensweisen, wurden mit Fachstellen vernetzt. Die Beratungsthemen lagen im Bereich «persönliche oder familiäre Themen». Die Auswirkungen davon wurden in den Klassen spürbar.

Bis Abklärungen von Fachstellen vorlagen und die passenden Anlaufstellen greifen konnten, verging viel Zeit. Zunehmend musste die Schulsozialarbeit diese Fälle auffangen und unterstützen.

### **Arbeit mit Eltern und Lehrpersonen**

Insgesamt wurden 34 Gespräche mit Eltern und Lehrpersonen geführt. Je nach Situation waren Schülerinnen und Schüler oder die Schulleitung involviert. Gemeinsam mit den Erziehungsberechtigten fanden 29 Gespräche vor Ort und 110 Gespräche inklusive Kurzkontakte per Telefon statt.

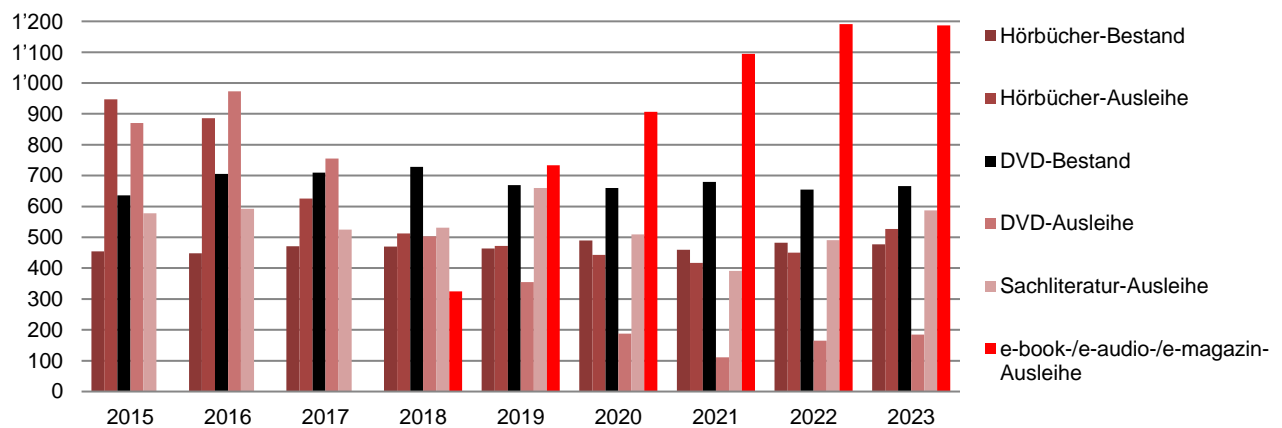
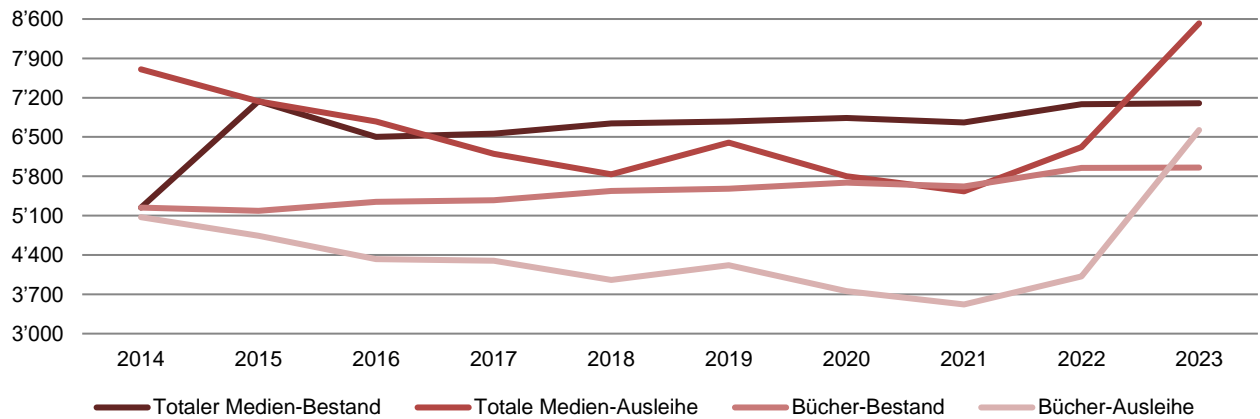
Mit den Lehrpersonen wurden 116 und mit den Schulleitungen 48 Gespräche inklusive kürzerer Besprechungen geführt. Die Schulsozialarbeit hat an drei Lehrerkonferenzen teilgenommen. In 13 Fällen wurde im Bereich «gefährdetes Kindeswohl oder Kinderschutz» gearbeitet. Eine Gefährdungsmeldung musste an das Familiengericht weitergeleitet werden.

## 4. Kultur, Sport und Freizeit

### 4.1. Kulturförderung

#### Gemeindebibliotheken

##### Bestand und Ausleihen Menziken



##### Bestand und Ausleihe weiterer Medien

	2021	2022	2023
Aktive Leserinnen und Leser	186	257	1'053
Besucherinnen und Besucher	1'221	1'277	3'326
Leih- und Mahngebühren	CHF 2'210.20	CHF 1'460.00	CHF 1'475.00

##### Bestand und Ausleihe Burg

	2021	2022	2023
Bücherbestand	5'277	4'780	5'580
Hörbücher-Bestand	323	314	323
DVD-Bestand	366	366	367
Aktive Leserinnen und Leser	19	19	16
Leih- und Mahngebühren	CHF 159.95	CHF 161.05	CHF 85.25

## Museen

### Museum Schneggli in Reinach

#### Ausstellungen

Vom 10. März bis 2. April fand eine Retrospektive des verstorbenen Kunstmalers H.R. Roth (Rojo) statt. Auf Anraten von Kunstsachverständigen wurde die Ausstellung bis zum 30. April verlängert. Vom 18. November bis 3. Dezember wurden rund 100 Werke aus der Sammlung des Museums im Rahmen der Sonderausstellung «Schätze aus der Sammlung Museum Schneggli» präsentiert.



Die 49. Generalversammlung fand am 22. November im Schneggli-Dachgeschoss erstmals unter der Leitung von Markus Widmer-Dean statt. Anwesend waren 24 Vereinsmitglieder und Behördenvertreter. Neben den ordentlichen Traktanden wurden die Grundlagen für die zukünftige Einführung eines Jahresbudgets ab 2025 geschaffen. In diesem Zusammenhang konnte die Versammlung über den per 1. Januar erfolgten Wechsel der Rechnungsführung zur IRECA AG / Carl von Heeren, Reinach, informiert werden. Dieser Schritt erfolgte nach der aus beruflichen Gründen erfolgten Demission von Elvira Schmed, die per Generalversammlung 2024 auch aus dem Vorstand der Vereinigung zurücktreten wird. Es wird immer schwieriger, geeignete Fachpersonen zu finden, die bereit sind, eine Vereinsbuchhaltung zu übernehmen. Aus diesem Grund erfolgte der bereits erwähnte Wechsel zur IRECA AG, die zudem einige administrative Aufgaben übernommen hat.

Im vergangenen Vereinsjahr wurden im Beisein der Vorstandsmitglieder und Delegierten am 4. Juli und am 4. Oktober Vorstandssitzungen abgehalten.

Die Schneggli-Räume wurden im Vereinsjahr 2023 an verschiedene Dritte für weitere Ausstellungen vermietet. Auch im Vereins-

jahr 2023 wurden dem Museum Schneggli diverse Kunstwerke geschenkt.

Der vom Museum Schneggli benutzte Teil des Lagerraums im Saalbau-Keller war seit letztem Jahr voll belegt und musste für weitere Erwerbungen/Schenkungen zwingend erweitert werden. Initiiert und koordiniert von Ursula Rüesch konnte der gewünschte Ausbau während einer Übung durch die ZSO aargauSüd im Herbst 2023 unter der Leitung von Martin Schatzmann und Cristian Donadi umgesetzt werden. Die Kapazitätserweiterung erfolgte durch eine zusätzliche Regallage. Die Valiant Bank hat die Vereinigung mit einem grosszügigen Beitrag an die Materialkosten unterstützt. Dafür ist die Vereinigung sehr dankbar.

### Tabak & Zigarren-Museum aargauSüd

#### Museumsbetrieb

Im vergangenen Vereinsjahr konnte der Betrieb im Tabakmuseum aargauSüd nach den Coronamassnahmen der Jahre 2020/21 und den Folgeerscheinungen 2022 wieder uneingeschränkt stattfinden. Insgesamt konnten im Jahreslauf 22 individuell vereinbarte Führungen (Vorjahr 18) absolviert werden. Durch die Sammlung führten Monika Villiger, Ursula Rüesch, Hanspeter Röthlin und neu auch Martin Heiz, bei Bedarf jeweils auch Margrit Gautschi als Begleitperson.

Das Tabakmuseum war zehnmals, und zwar jeweils am ersten Sonntag des Monats (ausgenommen Juli und August) für das Publikum offiziell geöffnet. Fünf Aufsichtspersonen, notabene Vorstandsmitglieder, durften eine interessierte Besucherschaft empfangen und durch die Sammlung begleiten. Daraus ergaben sich mehrfach themenspezifisch weiterführende Kontakte zu Museen, Fachpersonen etc.

Das Tabakmuseum steht weiterhin interessierten Fachpersonen und der Schülerschaft unterstützend mit Führungen, Interviews, handwerklichen Demonstrationen und Unterlagen für Matur, Diplom und andere wissenschaftliche Arbeiten zur Verfügung.

Ursula Rüesch hat der Öffentlichkeit an mehreren Jubiläumsfeiern (Sarmenstorf, Gontenschwil, Leutwil) die museumseigene historische Wickelmaschine präsentiert und damit für das Tabakmuseum geworben. Wie sich im Berichtsjahr gezeigt hat, wird das Tabakmuseum von unterschiedlichsten Gruppen und Einzelpersonen besucht, mit denen interessante Diskussio-

nen geführt und Fragen beantwortet werden können.

Das mit dem Museumsbetrieb verbundene Parkplatzproblem bleibt weiterhin bestehen. Die temporäre Nutzung von Ausweichparkplätzen sollte in näherer Zukunft durch eine definitive, mit der Gemeinde Menziken abgesprochenen, dauerhaften Lösung ergänzt werden.

### **Vorstandssitzungen 2023**

Am 4. April traf sich der Vorstand des Tabakmuseums zur ordentlichen Vorstandssitzung, um laufende Sachgeschäfte, aktuelle Probleme sowie strategische und operative Planungen zu besprechen. Der Vorstand besteht seit dem Neuzugang des emeritierten Reinacher Gemeindeammanns Martin Heiz aus sieben Personen, und zwar Margrit Gautschi, Martin Heiz, Hanspeter Röthlin, Ursula Rüesch, Elvira Schmed, Monika Villiger und Markus Widmer-Dean.

Informelle Treffen von Vorstandsmitgliedern, vorab des Präsidialausschusses, wurden zur Lösung und Bereinigung aktueller Fragestellungen kurzfristig anberaumt und durchgeführt.

Die bereits seit längerem auftretende «Mäuseinvasion in der Küche» konnte im Berichts-

### **Denkmalpflege, Heimatschutz**

#### **Vereinigung Sagi Menziken**

Wie immer begann das Betriebsjahr mit der Vorstandssitzung, an der die Tätigkeiten und das Programm für das kommende Jahr besprochen, geplant und fixiert wurden.

Die öffentlichen Vorführungen waren zwischen April und Oktober, jeweils am ersten Samstag im Monat von 09:00 bis 11:00 Uhr. Dazu gehörten auch das Sagen am Trödlermarkt, am Jugendfest und am Schweizer Mühlentag. Der Jahresbericht 2022 wurde dem vergangenen Jahr nochmals gedacht und die Rechnungen 2022 über die Vereins- und Trinkgeldkasse von den Revisoren genehmt. Das wurde für das Rundschreiben im März an alle Mitglieder und Gönner der Vereinigung festgehalten.

jahr ausserplanmässig durch die Abteilung Bau und Planung Menziken genehmigt und durch die Max Döbeli AG, Bauschreinerei, Menziken und EWS Energie AG, Reinach, bereinigt werden. Das neue «Kücheli» präsentiert sich nun wieder hell und freundlich und kann uneingeschränkt genutzt werden.

Die neu eingerichtete digitale Sammlung von Akten, Büchern, Ton- und Filmaufnahmen sowie weiteren physischen Unterlagen (Bücher, Zeitungsartikel etc.) zum Themenbereich Tabak und Tabakindustrie konnte auch im vergangenen Vereinsjahr erweitert werden. Gleichzeitig ist das Archiv auf der Empore neu geordnet worden. Die Akten- und Büchersammlung wird zeitnahe neu inventarisiert und ein digitales Verzeichnis erstellt.



Nach dem Vorbereitungstag, an dem die «alte Dame» betriebsbereit gemacht wurde, und der Anlieferung der zu sägenden Stämme, begann im April die eigentliche Saison. Diese verlief, abgesehen von kleineren Reparaturen an der Wehranlage, störungsfrei und mancher Besucher konnte sich an der laufenden Sagi erfreuen und sich am Stand an der Wynaexpo vom 27. bis 30. April im Zelt vom Forstbetrieb aargauSüd genauer über die Sagi informieren. Die Sagi bildet inmitten der Gemeinde Menziken immer noch einen schmucken Blickpunkt.

Nach der «Einwinterung» und dem gemeinsamen Mittagessen der Sagimannschaft im Restaurant Storchen ging im November ein weiteres erfolgreiches Betriebsjahr der «historischen Sagi Menziken» zu Ende.

## 4.2. Hallen- und Freibad Menziken

### Betriebsbericht

Der Sommer 2023 konnte leider gegenüber dem Vorjahr nicht von einem Traumstart profitieren. Die tieferen Temperaturen und das schlechte Wetter hatten grossen Einfluss auf die Besucherzahlen in den für die Badi zwei wichtigsten Monaten Mai und Juni. Das Reiserekordjahr 2023 hat sich ebenfalls negativ auf die Besucherzahlen ausgewirkt.

### Ergebnis

Die Sommersaison begann aufgrund niedrigerer Temperaturen mit schwächeren Besucherzahlen. Die neuen Liegestühle entlang des Schwimmerbeckens im Freibad sowie die Schwimmreifen im Nichtschwimmbereich wurden gut benutzt. Der erste Probelauf mit dem Rasenroboter verlief zufriedenstellend. Die Anschaffung ist für das Jahr 2024 budgetiert. Die Sommer- und die Wintersaison verliefen unfallfrei, mit nur geringfügigen Verletzungen.

Die Schwimmschule «Spass am Nass» war erneut ein wichtiger Bestandteil des Angebots und trug zum Erfolg des Hallenbads bei. So waren

auch die Schulbesuche von Schulen aus der Umgebung ein wichtiger Bestandteil des Badibetriebs.

### Budget und Herausforderungen

Das Budget für das Jahr 2023 wurde grossenteils eingehalten, obwohl diverse unvorhergesehene Kosten anfielen. Es besteht weiterhin das Ziel, Reparaturen nach Möglich intern vorzunehmen, um Kosten zu senken. Die steigenden Kosten wie Mehrwertsteuer, Stromkosten und allgemeine Einkäufe (Chemie und Putzmittel) stellen jedoch eine wachsende Herausforderung für das Hallen- und Freibad dar.

Insgesamt war das Jahr trotz Vergleich mit dem Rekordjahr 2022 erfolgreich. Die Bewältigung der steigenden Kosten und die Anpassung der schwankenden Besucherzahlen bleiben weiterhin eine Herausforderung. Die Zusammenarbeit des Teams ist sicherlich von entscheidender Bedeutung.

### Kartentypensummen

	2022	2023
Einzeleintritte Bad	58'146	55'505 *
Einzeleintritte Sauna und Bad	1'549	1'834
12-er Karte Bad	921	926
12-er Karte Sauna und Bad	155	162
Monatsabo Bad	62	66
Halbjahresabo Bad	149	160
Halbjahresabo Sauna	8	13
Jahresabo Bad	45	37
Jahresabo Sauna	18	16

\* Zahl exkl. Schulen und Spass-am-Nass

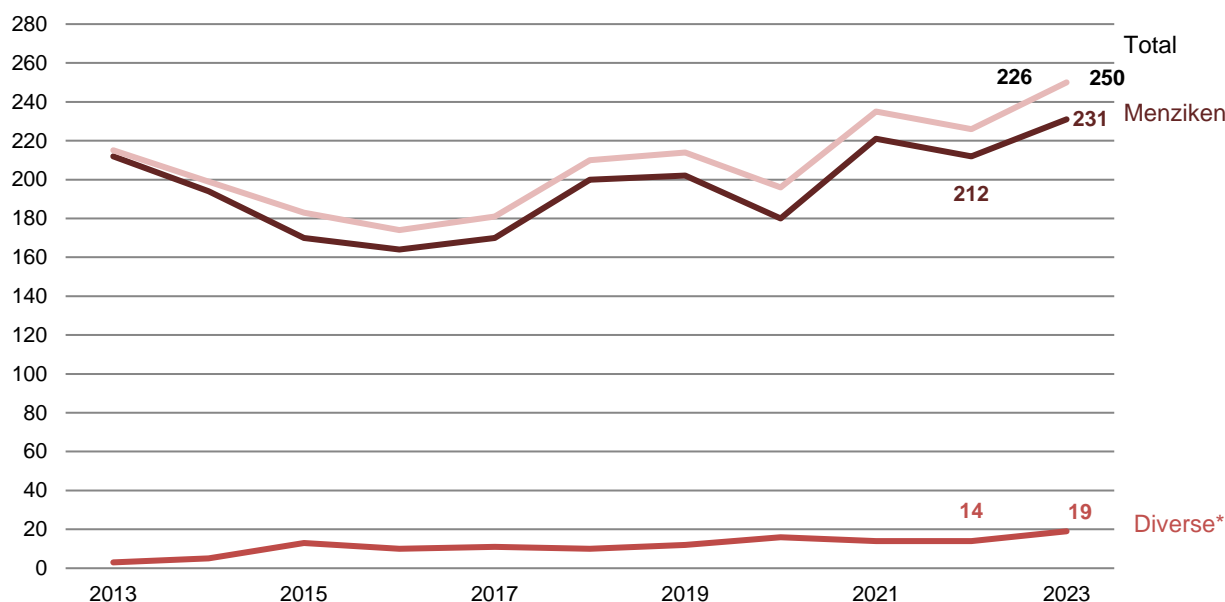
## 5. Gesundheit

### 5.1. Spitex-Verein Menziken-Burg

Insgesamt wurden 23 Mitarbeitende mit folgenden Jahrespensen (Stellenprozentage) beschäftigt, welche innerhalb der Spitex zum Wohle der einheimischen Bevölkerung tätig waren (Stand per 31.12.):

	2021	2022	2023
4 Mitarbeitende für Haushilfe	135	156	120
14 Mitarbeitende für Krankenpflege	628	740	765
2 Lernende Fachfrau/Fachmann Gesundheit	-/-	-/-	-/-
1 Lernende Assistent/in Gesundheit und Soziales	-/-	-/-	-/-
2 Leitung und Administration	145	150	150
<b>Total</b>	<b>953</b>	<b>1'017</b>	<b>1'035</b>

#### Betreute Personen



\* Klientinnen und Klienten mit zivilrechtlichem Wohnsitz in anderen Gemeinden (Restkostenabrechnung)

#### Einsätze in Stunden

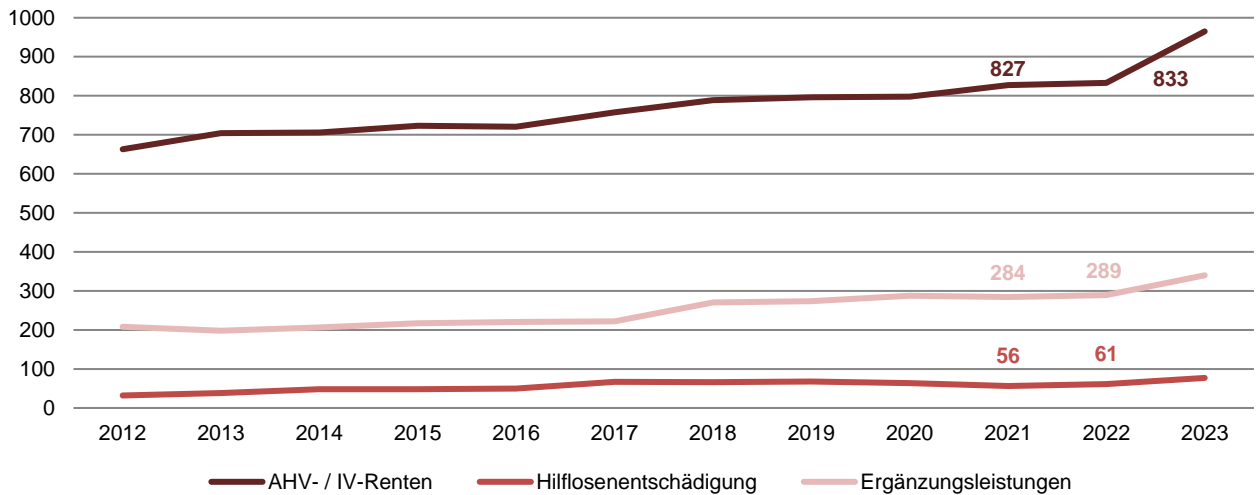
	2020	2021	2022	2023	
Krankenpflege	Menziken	8'445	9'184	10'187	10'384
	andere	460	492	797	868
	<b>Total</b>	<b>9'722</b>	<b>10'536</b>	<b>11'683</b>	<b>11'252</b>
Haushilfe	Menziken	1'870	2'132	2'035	2'551
	andere	0	0	0	0
	<b>Total</b>	<b>2'164</b>	<b>2'438</b>	<b>2'260</b>	<b>2'551</b>
<b>Total Einsätze</b>	Menziken	10'315	11'316	12'222	12'935
	andere	460	492	797	868
	<b>Total</b>	<b>11'886</b>	<b>12'974</b>	<b>13'943</b>	<b>13'803</b>

## 6. Soziale Sicherheit

### 6.1. Sozialversicherungen

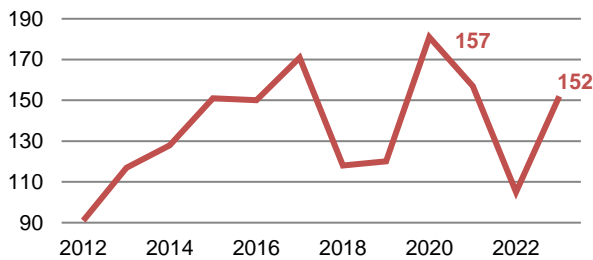
#### Alters- und Invalidenversicherung

Durch die Sozialversicherungsanstalt (SVA) Aargau wurden folgende Unterstützungen ausgerichtet:

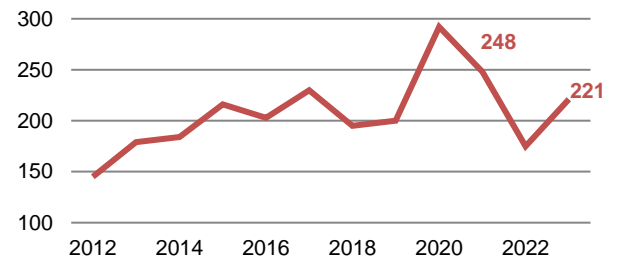


#### Arbeitslosenversicherung

##### Bestand Arbeitslose



##### Bestand Stellensuchende

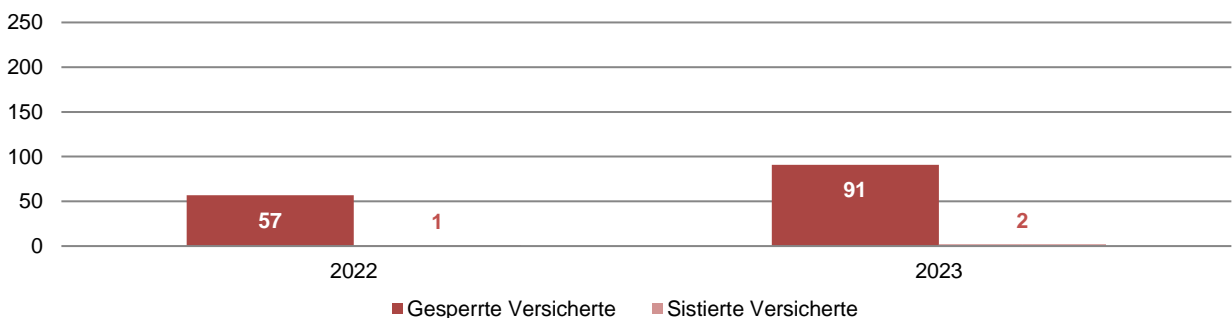


Erklärung: Arbeitslose beziehen Arbeitslosenentschädigung. Stellensuchende sind stellenlos und suchen eine neue Stelle. Die Anzahl Arbeitsloser ist in der Anzahl Stellensuchender inkludiert.

#### Liste der säumigen Versicherten

Krankenkassen schieben die Kostenübernahme für Leistungen säumiger Krankenkassenprämienzahler auf, ausgenommen sind Notfallbehandlungen. Die Säumigen sind somit gesperrt und Arztbehandlungen oder -untersuchungen beispielsweise nicht mehr möglich.

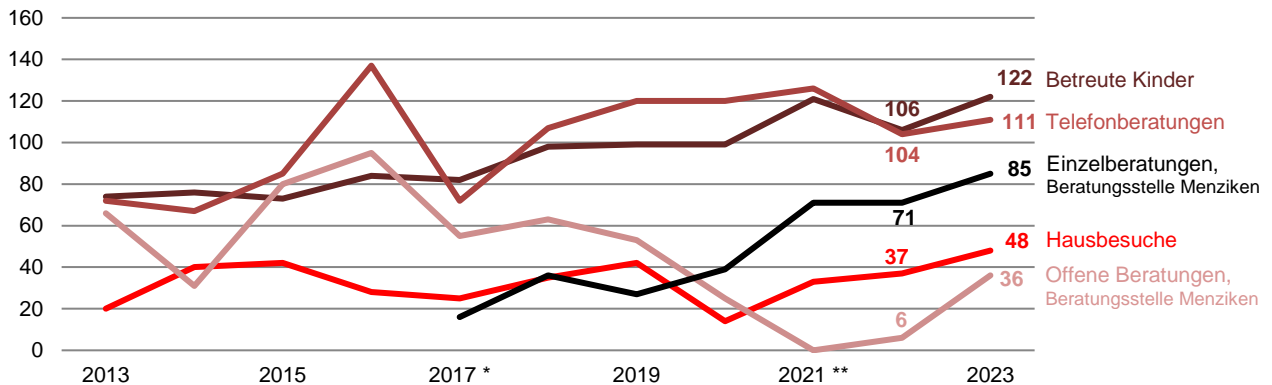
Säumige Versicherte werden von der SVA Aargau und der SVA-Zweigstelle Menziken kontaktiert. Sind sie gewillt, laufende Prämien zu bezahlen und aufgelaufene Schulden zu tilgen, besteht die Möglichkeit, die Sperrung unter Auflagen zu sistieren.



Erklärung: Aufgrund einer kantonalen Gesetzesanpassung per 1. November 2022 werden Versicherte, gegen die Verlustscheine für nicht bezahlte Prämien und Kostenbeteiligungen aus der Grundversicherung vorliegen, nicht mehr in die Liste aufgenommen.

## 6.2. Jugendschutz

### Mütter- und Väterberatung



\* Seit 2017 werden die Beratungsangebote (offene Beratung / Einzelberatung) in der Beratungsstelle Menziken separat ausgewiesen.

\*\* Angebot im Jahr 2021 Corona-bedingt gestrichen.



Fragen Sie auf der Strasse jemanden, was eine Hebamme sei, so bekommen Sie immer eine Antwort. Fragen Sie, was eine Mütter-Väterberaterin macht, so folgt meistens ein langes Schweigen oder ein Schulterzucken. Aus diesem Grund ist es für die Mütter- und Väterberatung eine grosse Chance, monatlich am EIKi-Treffen teilzunehmen und dadurch mit den Eltern, den Kindern und anderen Beteiligten in Kontakt zu treten. Erfahrungen werden nach aussen getragen, wodurch das Berufsbild bekannter wird.

Gleichzeitig haben die Fachfrauen die Gelegenheit, die Kinder in ihrem Tun zu beobachten und sich ein Bild vom Umgang der Eltern mit ihren Kindern zu machen. Meist ergibt sich in den zwei Stunden eine Gelegenheit, die Mutter oder den Vater auf gemachte Beobachtungen anzusprechen. Häufige Themen sind die motorische Entwicklung, die Sprache, altersgerechte, geeignete Nahrungsmittel oder Auffälligkeiten im psychosozialen Bereich. Ebenso haben die El-

tern die Gelegenheit, niederschwellig auf die Mütter- und Väterberatung zuzugehen. Auch dieses Angebot wird geschätzt und rege genutzt.

Wie die Zahlen zeigen, wird das Angebot mehr und mehr in Anspruch genommen. Es ergeben sich daraus auch spätere geplante Treffen mit Eltern, die vorgängig einen Hausbesuch abgelehnt hatten. Sowohl die Mütter- und Väterberatung als auch die Leitungen der EIKi-Treffen betrachten die Zusammenarbeit als eine Win-Win-Situation.

Krankheitsbedingte Ausfälle oder andere ungeplante Abwesenheiten bringen die Mütter- und Väterberatung immer wieder an ihre Grenzen und zwingen sie dazu, Angebote vorübergehend ausfallen zu lassen. Aus diesem Grund wurde im Frühling eine 20 % Stelle ausgeschrieben. Leider konnte die Stelle nicht besetzt werden. Weiterhin müssen Engpässe durch eine gute Organisation und viel Flexibilität der Mitarbeiterinnen ausgeglichen werden.

### Kinderbetreuung



Seit Januar 2023 gehen die Schülerinnen und Schüler und die Kindergartenkinder in den Tagesstrukturen im Rosengarten ein und aus. Sie haben das ehemalige Restaurant mit vielen spannenden Begegnungen, Aktivitäten und Erlebnissen neu gefüllt und fühlen sich dort sichtlich wohl. Auch der Aussenbereich «Parkplatz» wurde von den Kindern aktiv erobert und dient nun als zusätzlichen Bewegungsraum für die täglichen Aktivitäten der Kinder.

Am 1. Juni führte das Betreuungsteam der Ta-

gesstrukturen einen gut besuchten Elternabend durch. Der Austausch mit den Eltern war spannend und es konnten gegenseitige Erwartungen und Bedürfnisse geklärt werden.

Der Betrieb der Tagesstrukturen erweist sich weiter als grosses Bedürfnis. So gab es nach den Sommerferien viele neue Kinder, die nun die Tagesstrukturen - vor allem über den Mittag - besuchen. Zwei Wochen nach Schulbeginn fand das alljährlich Sommerfest statt. Wie jedes Jahr wurde dieser Anlass von den Kindern, ihren El-

tern und/oder Grosseltern und Verwandten gerne und gut besucht.

Am 24. September fand der offizielle Tag der offenen Türen der Tagesstrukturen für die Eltern, Behörden und weitere interessierte Personen statt. Es war ein gelungener Anlass, der viele interessierte Einwohnerinnen von Menziken anzog und ihnen einen eindrücklichen Einblick in die neuen Räumlichkeiten bot und die Möglichkeit, sich mit dem Betreuungsteam zu unterhalten. Es gab einige Personen, die sich an die vorherigen Räumlichkeiten des Restaurants Rosengarten erinnerten und erstaunt waren, wie toll die Räumlichkeiten sich jetzt präsentierten.



Durch den Umzug der grossen Kinder wurde es im Pfarrhaus etwas ruhiger. Das Betreuungsteam ergriff jedoch die Gelegenheit und begann mit dem Umgestalten und Neueinrichten der Räumlichkeiten. So wurde das Büro der Co-Leitung vom 3. Stock ins Parterre gezügelt, damit die Eltern jederzeit die Möglichkeit haben, sich kurz mit der Co-Leitung auszutauschen und dringende Anliegen anzubringen. Bereits wenige Wochen nach dem Umzug der grossen Kinder starteten viele neue Kinder mit neuem Personal in der Kita und es dauerte nicht lange, bis das Pfarrhaus wieder mit Leben gefüllt war. Die

### 6.3. Bürgerheim

#### Heimbetrieb

Das Bürgerheim hatte im Durchschnitt 24,3 belegte Zimmer, was einem Jahresschnitt von 86.8 % entspricht. Die Neueintritte haben im Jahresverlauf die Austritte kompensiert. Die Situation, dass immer ein bis zwei Zimmer bezugsbereit sind, bewährt sich. Es erlaubt eine rasche Bearbeitung von neuen Anfragen und umgehende Eintritte ohne lange Wartezeiten.

Die Gesprächsrunde mit dem reformierten Pfarrer, Hanspeter Schüpfer, fand wieder regelmässig statt. Am 14. Dezember fand die Weihnachtsfeier im Bürgerheim statt.

Nachfrage nach Kita-Plätzen war ununterbrochen, weshalb sich die Trägerschaft entschied, weitere Plätze für Babys und Kleinkinder anzubieten, welche in der Zwischenzeit bereits wieder mit über 80 % ausgelastet sind.

In den Sommermonaten verbrachten die Kinder und das Betreuungsteam unbeschwerte Tage im wunderschönen und für die Kinder äusserst spannenden Garten, wobei sie sich mit Planschen, Werken, Toben und fröhlichem Beisammensein beschäftigten.

Herzlich gratuliert das Betreuungsteam Lorena Catania. Sie hat ihre Lehre als Fachfrau Betreuung Kind im Juni 2023 erfolgreich abgeschlossen und wird dem Team weiterhin als Fachperson erhalten bleiben. Im August 2023 hat Lysann Schubert ihre Lehre als Fachfrau Betreuung Kind in der Kita gestartet. Das Betreuungsteam freut sich sehr, Lysann Schubert in dieser Ausbildung begleiten zu dürfen. Alle Lernenden der Kita und den Tagesstrukturen Menziken werden von einer professionell ausgebildeten Lehrverantwortlichen betreut und begleitet, damit alle ihre Ausbildung bei der Kita möglichst erfolgreich abschliessen können.

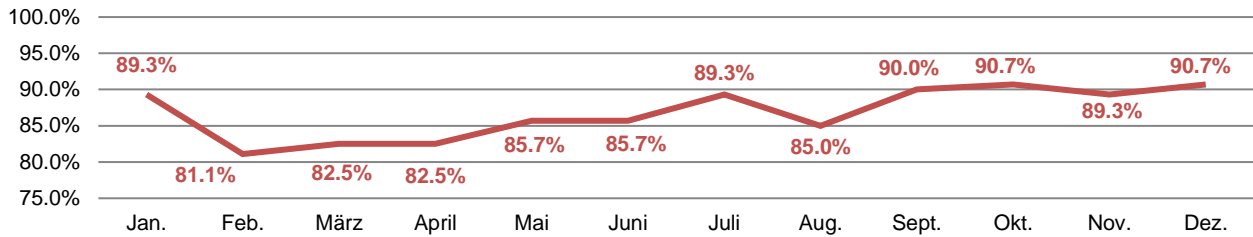
Am 3. Dezember trafen sich das Betreuungsteam der Kita mit den Kindern und ihren Eltern im Wald, wo der Samichlaus einen Besuch abstattete. 20 Kinder und ihre Eltern freuten sich, dass der Samichlaus auch dieses Jahr Zeit fand, die Kita zu besuchen.

Leo Steiger hat am 1. Mai seine Stelle als Stv. Leiter Bürgerheim und Leiter Beschäftigung angetreten.

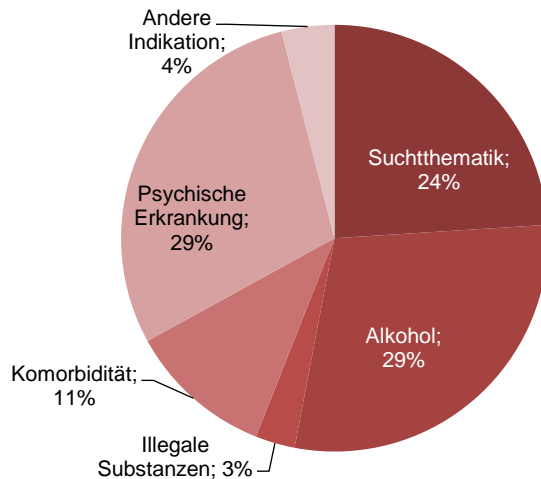
Das bestehende Netzwerk wurde weiterhin gepflegt. Das Bürgerheim arbeitet mit Sozialdiensten aus den Kantonen Aargau, Luzern und Solothurn und auch regelmässig mit den Psychiatrischen Diensten aus diesen drei Kantonen zusammen.

Der Liftersatz wurde umgesetzt, die Inbetriebnahme war am 8. Dezember. Der Ersatz der Brandmeldezentrale wurde Ende November abgeschlossen.

## Durchschnittliche Zimmerbelegung und Auslastung



## Bewohnerstatistik - Indikationen



### 6.4. Regionaler Sozialdienst Oberwynaental

Die Gemeinden Menziken und Reinach führen seit 1980 gemeinsam den Regionalen Sozialdienst Oberwynaental (RSDO) mit Sitz in Menziken.

#### Personal

Ende 2023 war der RSDO mit 32 Stellen mit gesamthaft 2'550 Stellenprozenten (inkl. KaZ-Praktikantin) dotiert. Aufgrund verschiedener Stellenwechsel waren zudem zwei Springerinnen in der Abteilung Kindes- und Erwachsenenschutz (KES) und drei Springer/-innen in der Abteilung Sozialhilfe (SH) im Einsatz. Im Berichtsjahr hatte der RSDO in allen Abteilungen verschiedene Ein- und Austritte zu verzeichnen. Im Januar und Februar wurde die Gesamtleitung ad Interims durch die Social Design AG übernommen. Im März 2023 trat die neue Stellenleiterin, Tanja Reinli, ihre Position im RSDO an. Per September 2023 wurde die neue Funktion Assistenz Stellenleitung geschaffen und konnte mit einem 100 %-Pensum besetzt werden. Im Bereich SH trat im Mai 2023 Michelle Meier als neue Abteilungsleiterin ihre Stelle an. Aufgrund der sinkenden Dossierzahlen der Ukraine-Flüchtlinge konnten diese Stellenprozente von

120 % auf 80 % reduziert werden.

Die Abteilung KES steht seit Mai 2022 unter der Leitung von Myriam Hartmann. Aufgrund steigender Fallzahlen und Abklärungsaufträge sowie der Personalempfehlungen der Konferenz für Kindes- und Erwachsenenschutz wurden die Stellenprozente der Berufsbeistände und Berufsbeiständinnen um 150 % erhöht.

#### Organisation und Organisationsentwicklung

Unter der neuen Stellenleitung wurden diverse Veränderungen eingeführt. Das Logo «RSD» wurde durch «RSDO» ersetzt, damit klar ersichtlich ist, für welche Region der Sozialdienst zuständig ist. Zudem wurden diverse Vorlagen und Abläufe in den einzelnen Abteilungen angepasst oder neu eingeführt. Der RSDO wurde neu organisiert und per 1. Januar 2024 wird die Abteilung Back Office (BO) in die Abteilung SH integriert. Somit entsteht eine engere Zusammenarbeit zwischen der Administration, Buchhaltung und den Sozialarbeiterinnen. Durch die Umstrukturierung können Schnittstellen vermindert und das Klumpenrisiko minimiert werden.

Im RSDO war insgesamt über alle Fachbereiche eine beachtliche Anzahl an neuen Fällen zu bewältigen. Im Bereich KES war erneut eine Zunahme an neuen Mandaten und Abklärungsaufträgen zu verzeichnen. Die Fälle gestalteten sich zunehmend aufwändig in der Bearbeitung, was

die personellen, fachlichen und finanziellen Ressourcen des Dienstes forderten. Es besteht eine konstruktive Zusammenarbeit des RSDO mit den Gemeinden, dem Bezirksgericht Kulm, dem Kantonalen Sozialdienst, dem RAV Bezirk Kulm und weiteren Fachstellen.

### Nettofallzahlen per 31.12.

Kindes- und Erwachsenenschutz	2021	2022	2023
Mandate Kinderschutz	63	66	80
Mandate Erwachsenenschutz	72	69	77
Abklärungen (Gefährdungsmeldungen)	2	2	5
Angeordnete Beratungen/Einkommensverwaltungen	3	5	6
Pflegekinderaufsicht	0	2	5
Unterhaltsverträge/Vaterschaftsabklärungen	4	5	2
<b>Total</b>	<b>144</b>	<b>149</b>	<b>175</b>
Sozialhilfe	2021	2022	2023
Bearbeitete Intakes (SH und EBH)	-/-	-/-	4
Materielle Hilfe mit Anspruch	77	88	107
Materielle Hilfe mit Anspruch Flüchtlinge	6	6	8
Schutzbedürftige S	-/-	27	35
Prüfung Antrag anrechenbare Tagestaxe (EL)	0	1	3
Alimentenbevorschussung (Kinder)	16	28	14
Alimenteninkasso (Kinder und Frauen)	37	31	48
Elternschaftsbeihilfe	0	0	48
<b>Total SPG / SPV</b>	<b>136</b>	<b>181</b>	<b>219</b>
<b>Total Fallzahlen</b>	<b>250</b>	<b>280</b>	<b>330</b>

## 7. Verkehr, Nachrichtenübermittlung

### 7.1. Kantonsstrassen

Die Bushaltestelle Altersresidenz Falkenstein, bestehend aus einer Haltestelle in Fahrtrichtung Schwarzenbach und einer in Fahrtrichtung Reinach, erfüllte die Anforderungen gemäss Behindertengleichstellungsgesetz nicht und musste saniert werden. Auf Wunsch der Bevölkerung wurde die Haltestelle mit je einem Buswartehäuschen versehen. Die weiteren Bushaltestellen beim Spital und bei der Maihuserstrasse werden zu einem späteren Zeitpunkt behindertengerecht saniert.

Am nördlichen Ortseingang an der Gemeindegrenze zu Reinach wurde eine digitale Anzeige

installiert. Der Gemeinderat hat die erforderliche Baubewilligung dafür am 5. Juni erteilt. Bei positiven Erfahrungen ist vorgesehen, auch den südlichen, westlichen und östlichen Dorfeingang mit digitalen Monitorstelen auszurüsten.

Die Kantonsstrasse K336 im Aussenortsbereich zwischen Menziken und Rickenbach weist altersbedingt deutliche Schäden auf. Das Sanierungsprojekt lag vom 9. Oktober bis 9. November öffentlich auf. Die Baukosten trägt vollumfänglich der Kanton.

## 7.2. Gemeindestrassen

Folgende Arbeiten wurden im Berichtsjahr an Gemeindestrassen getätigt:

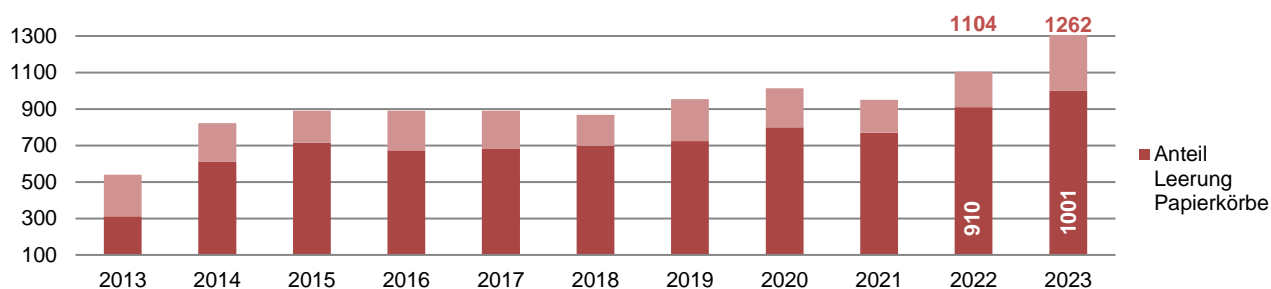
- Im Bereich der Alten Poststrasse ab Knoten Oelbergstrasse bis zur Einfahrt der Arealüberbauung Sternenmatte wurde ein Aargauer-Trottoir markiert.
- Alljährliche Entleerung der Strassenschächte und verschiedene Reparaturarbeiten an den Einlaufschächten.
- Kleinere Belagserneuerungen an verschiedenen Gemeindestrassen.
- Immer öfters muss Unrat entlang der Strassen entfernt werden.
- Für das Projekt «Sanierung Strassenabschnitt mit Werkleitungen Sandgasse» hat die Einwohnergemeindeversammlung der ehemaligen Gemeinde Burg im Juni 2022 einen Verpflichtungskredit genehmigt. Mit den Bauarbeiten wurde anfangs September 2023 begonnen. Die geplanten Arbeiten werden bis im Frühling 2024 andauern.
- Nachdem verschiedene Begehren zur Temporeduktion aus verschiedenen Quartieren vorlagen, hat der Gemeinderat entschieden, die Planungsarbeiten für die punktuelle Einführung von Tempo-30-Zonen in den Quartieren aufzunehmen.

Der Auftrag für die Begleitung der Planungsarbeiten wurde einem Verkehrsplanungsbüro erteilt.

- Das an der Sommergemeindeversammlung im Jahre 2017 traktandierte Parkierungsreglement wurde mit dem Auftrag an den Gemeinderat abgelehnt, selektive Lösungen für die im Dorf vorhandenen Problemzonen zu erarbeiten. Die Abteilung Bau und Planung hat den Auftrag für die Erarbeitung eines Parkierungsreglements einem Planungsbüro erteilt. Die Konzeption ist im Jahre 2024 vorgesehen.
- Im Dezember wurde die Bevölkerung im Rahmen einer Umfrage aufgerufen Angaben über gefährliche Knoten mit ungenügender Sicht, Knoten, bei welchen der Vortritt nicht klar ersichtlich ist, gefährliche Fuss- und Velowege, gefährliche Querungen von Fuss- und Velowegen, Strecken, bei welchen zu schnell gefahren wird, Strassen mit (zu) viel quartierfremden Verkehr, Aussagen, ob Tempo-30 befürwortet wird, wenn ja in welchen Gebieten bzw. wo nicht, zu machen. Es gingen zahlreiche Meldungen ein. Die Auswertung erfolgt im Laufe des ersten Halbjahres 2024.
- Infolge eines Neubaus an der Feldstrasse mussten Belagsarbeiten ausgeführt werden.

## 7.3. Werkdienst

Stundenentwicklung für die Abfallbewirtschaftung



Die Gemeinde beteiligt sich am Projekt «Natur findet Stadt». Die Projektleitung obliegt dem Naturama und dem Jurapark. Zusammen mit der Naturschutzkommission startet die Gemeinde bzw. der Werkdienst das Projekt mit der ökologischen Aufwertung der Fläche des Motorradparkplatzes beim Hallen- und Freibad. Die Fläche wird mit Infotafeln ergänzt, welche der Natur- und Vogelverein Menziken-Burg finanziert. Die Fläche wird jedoch so gestaltet, dass

sie bei hohem Bedarf weiterhin auch als Parkplatz für Zweiräder genutzt werden kann. Das Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung Tiefbau, informierte, dass der Winterdienst auf den Kantonsstrassen im Gemeindegebiet Menziken ab der Wintersaison 2023/24 durch einen vom Kanton Aargau beauftragten Vertragsfahrer ausgeführt und die Vereinbarung über den durch die Gemeinde zu leistenden Winterdienst auf den Kantonsstrassen infolgedessen aufgelöst wird.

Für das Kommunalfahrzeug Lindner wurden zwei Stahlcontainer angeschafft.

Die betreute Annahmestelle beim Werkhof Russirain wurde per 31. Dezember aufgelöst.

Neben üblichen Tätigkeiten fielen beim Werkdienst folgende wiederkehrende Arbeiten an:

- Bachunterhalt (mähen, holzen, Unrat entfernen, Bachbett sanieren);
- Mithilfe beim Häckseldienst;
- Altstoff-Sammelstelle beim Werkhof Russirain in Ordnung halten;
- Jährliche Alteisen-Einsammeltour;
- Feuerbrand (Kontrolle und befallene Pflanzen entfernen);
- Montage und Demontage der Weihnachtsbeleuchtung und des Weihnachtssterns im Ortsteil Burg;
- Unterhalt und Pflege der Bänkli;
- Unterhalt des Robinsonspielplatzes, des naturnahen Spielplatzes beim Alten Schulhaus und des Spielplatzes im Ortsteil Burg;
- Unterhalt der Fussballplätze und der Tennisplätze;
- Unterhalt der Zufahrt zum Schützenhauskeller Burg;
- jährlicher Unterhalt an den Spielgeräten in der Badi und in sämtlichen Schul- und öffentlichen Arealen;
- Reinigung der Unterführung beim Bahnhof
- Unterhaltsarbeiten am Badiparkplatz und an den Rabatten;
- Pflegearbeiten an Hecken und Naturschutzobjekten;
- Umgebungsarbeiten (Rabatten-, Baum- und Strauchpflege) bei allen Gemeinde- und Schulliegenschaften;
- Leeren der Papierkörbe, beseitigen von illegalen Entsorgungen, «fötzelen»;
- Grillstellen beim Entenweiher, an der Wyna, bei der Waldhütte Stierenberg und Ischlag, bei der Kleinkaliberhütte und beim Schützenhaus reinigen und Brennholz bereitstellen;
- Kneippanlage und Kräuterweg im Stierenberg unterhalten;
- Unterhalt der Schulbiotope;
- Mithilfe beim Aufstellen der Marktstände für den Trödler- und Handwerkermarkt;
- Aufstellen der Marktstände für den Chlausmarkt Burg;
- Aufstellen und Abbrechen der Marktstände für den Weihnachtsmarkt;
- Mithilfe beim Maibaumstellen im Ortsteil Burg;

- Auf- und Abbau der Infrastruktur für die Bundesfeier;
- Entsorgen von Gegenständen aus der Brockenstube;
- Mithilfe am Clean-up-Day;
- Auffüllen der Hundekotsackhalter und leeren der Robidogs und Abfallkörbe (146 Stück im Gemeindegebiet);
- kleinere Unterhaltsarbeiten am Fahrzeugpark;
- Einwintern der Spielgeräte im Freibad Walzimatt;
- Reinigen der öffentlichen Strassen, Fusswege und öffentlichen Plätzen nach Sturm- und Unwetterereignissen.

Es fielen u.a. folgende einmalige Arbeiten an:

- Teilnahme an den Jugendfest-OK-Sitzungen;
- Mit 155 Mannstunden hat der Werkdienst am Jugendfest mit Auf- und Abbauarbeiten mitgewirkt;
- Mithilfe beim Projekt «Natur findet Stadt»;
- Zügeln des Schulmaterials und -mobiliars wegen verschiedener Schulraummutationen;
- Baggerarbeiten für den Pumptrack und Erstellen der Zaunfundamente und der Kofferrung;
- Aktenvernichtung im Rahmen der Reorganisation des Archivs im Gemeindehaus;
- Anlässlich der Neumöblierung der Abteilung Bau und Planung Umzugsarbeiten des alten Mobiliars;
- Erstellen des Fundaments für die digitale Anzeigetafel am Dorfeingang beim Businesscenter;
- Sanierung der Kugelstossanlage beim Sportplatz;
- Baggerarbeiten für die Wasser-Zuleitung zum Schulraumprovisorium Fluckmatt;
- Mithilfe beim Umquartieren der Flüchtlinge aus der Ukraine;
- Aufkiesen der Schlaglöcher bei der Zufahrt zur Ortsbürgerhütte Ischlag und im Stierenberg;
- Im Rahmen der elektrischen Erschliessung der Ortsbürgerhütte Stierenberg erledigte der Werkdienst die Baggerarbeiten für die Stromleitung;
- Errichten des Zauns bei der Kita zur Sicherheitssteigerung;
- Reinigung der Dachrinne beim Kindergarten Myrten;
- Mithilfe bei der Errichtung der Bushaltestelle Falkenstein.

## 7.4. Privatfahrzeugverkehr

Fahrzeugbestand in Menziken

	2020	2021	2022	2023
Personenwagen	3'802	3'894	3'896	4'827
Leichte Nutzfahrzeuge	322	374	321	451
Landwirtschaftliche Motorfahrzeuge	41	42	47	71
Motorräder	460	483	481	632
Kleinmotorräder	9	14	12	15
Anhänger	266	274	278	346

## 8. Umweltschutz, Raumordnung

### 8.1. Wasserversorgung

#### Allgemeines

Der Umsatz betrug 627'969 m<sup>3</sup> Wasser und ist um 6.5 % höher als im Vorjahr. Der Quellertrag nahm gegenüber dem Vorjahr um 1.2 % zu. Die geförderte Grundwassermenge nahm um 1.2 % zu. Für den Betrieb und Unterhalt der Wasserversorgung ist die EWS Energie AG zuständig, die auch die Verbrauchsmengen erfasst und den Kunden der Wasserversorgung verrechnet. Die buchhalterische Jahresrechnung umfasst das Kalenderjahr 2023.

An der Sandgasse im Ortsteil Burg wurde die bestehende Graugusswasserleitungen NW 125 mm durch eine Ecopurleitung NW 125 mm auf einer Länge von 160 m ersetzt.

Im laufenden Jahr mussten acht Rohrbrüche an Hauptleitungen und deren neun an Hauszuleitungen repariert werden. Nach der Hydrantenkontrolle mussten 30 Hydranten repariert werden. 14 Hausanschlüsse wurden neu erstellt, deren acht teilsaniert und zwei demontiert.

#### Bau, Betrieb und Unterhalt der Anlagen

Neben den ordentlichen Reinigungs- und Unterhaltarbeiten sind folgende Tätigkeiten erwähnenswert:

#### Quellerguss

	Anteil in %	m <sup>3</sup>	Min. l/min	Max. l/min	Mittel l/m
Quellen Burg (frei zufließend)	48.7	145'898	243	310	276
Quellpumpe Weiermatte	19.7	59'067	63	175	119
Quellen Schürmatt	23.8	71'054	77	253	132
Quellen Balzenmoos	7.8	23'286	30	66	43
<b>Total</b>	100.0	299'305	413	804	570

#### Wassergewinnung

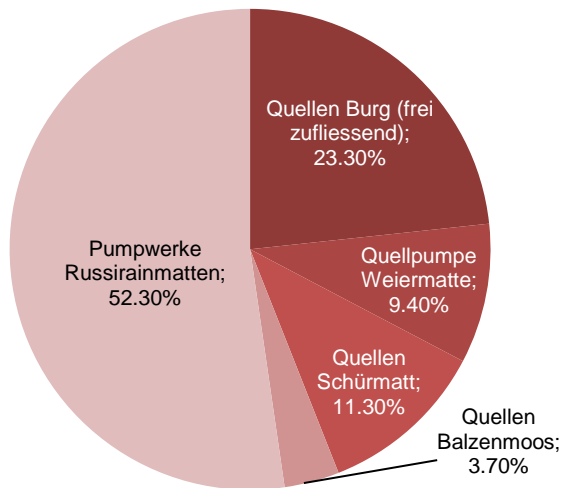
	Anteil in %	m <sup>3</sup>	Mittel l/m
Quellen Burg (frei zufließend)	23.3	145'898	276
Quellpumpe Weiermatte	9.4	59'067	119
Quellen Schürmatt	11.3	71'054	132
Quellen Balzenmoos	3.7	23'286	43
Quellen total	47.7	299'305	570
Pumpwerke Russiranmatten	52.3	328'664	625
<b>Total</b>	100.0	627'969	1'195
Vorjahr	-/-	589'478	1'260

## Abgaben

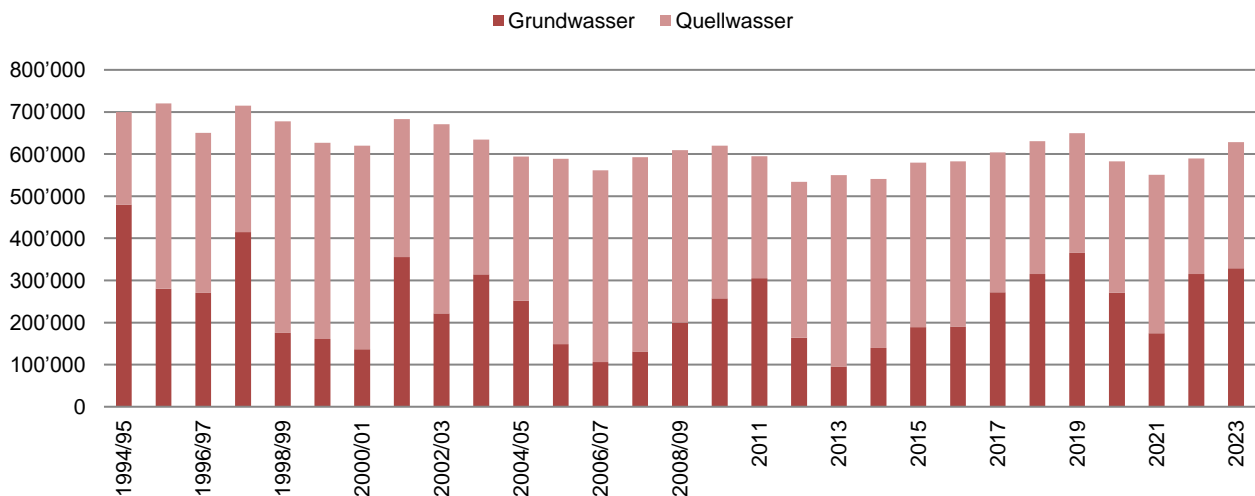
	2020	2021	2022	2023
Gemeinde Burg	574 m <sup>3</sup>	493 m <sup>3</sup>	843 m <sup>3</sup>	690 m <sup>3</sup>
Gemeinde Beinwil	25'642 m <sup>3</sup>	12'120 m <sup>3</sup>	25'680 m <sup>3</sup>	25'890 m <sup>3</sup>

Hydranten per 31.12.2023: **339 Stück**

## Anteile an der Wassergewinnung 2023



## Entwicklung der Wassergewinnung (m<sup>3</sup> Wasser)



## 8.2. Abwasserbeseitigung

### Abwasserbeseitigung Gemeinde

Am 5. Juni erfolgte der Baustart des Regenüberlaufbeckens RÜB 528 beim Wäbi-Parkplatz. Der Parkplatz sowie die Glas- und Altkleidersammelstelle mussten demzufolge aufgehoben werden. Im Rahmen der Kreditgenehmigung für den Neubau des Regenüberlaufbeckens wurde an der Einwohnergemeindeversammlung der Wunsch geäußert, dass die Hauptstrasse während des Baus beidseitig befahren werden kann.

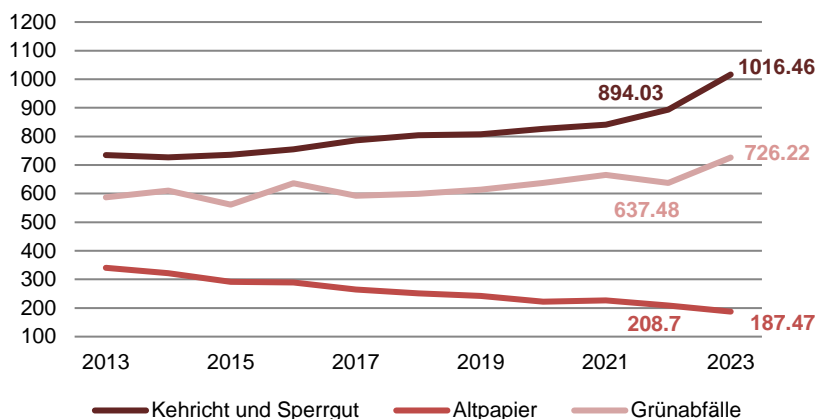
Diesem Wunsch konnte nicht entsprochen werden. Während der Bauzeit erfolgt eine Änderung der Verkehrsführung. Der Verkehr aus Bero Münster muss via Myrtenstrasse geleitet werden, da die Hauptstrasse im Bereich der Baustelle nur für den Verkehr aus Reinach zugänglich war. Ausserdem wurde auf einzelnen Gemeindestrasse temporäre Tempo-30-Zonen eingeführt.

Im Berichtsjahr erfolgten die Unterhaltsarbeiten für die Reinigung der Rohre und Kanäle mit Spezialmaschinen analog Los 4 der generellen Entwässerungsplanung. Betroffen waren die Kantonsstrasse Süd, Neumattstrasse, das Ge-

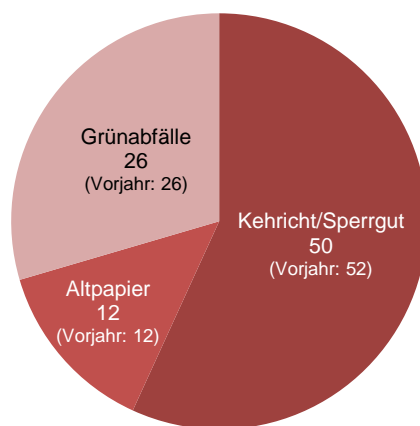
biet Langmatt, Schwarzenbachstrasse, das Gebiet Hofmatt, Rötelirainstrasse, Risistrasse und Birkenweg.

### 8.3. Abfallbeseitigung

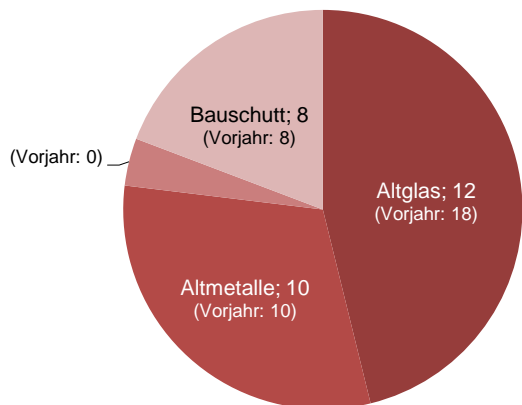
Mengen in Tonnen



Anzahl Sammlungen



Anzahl Leerungen

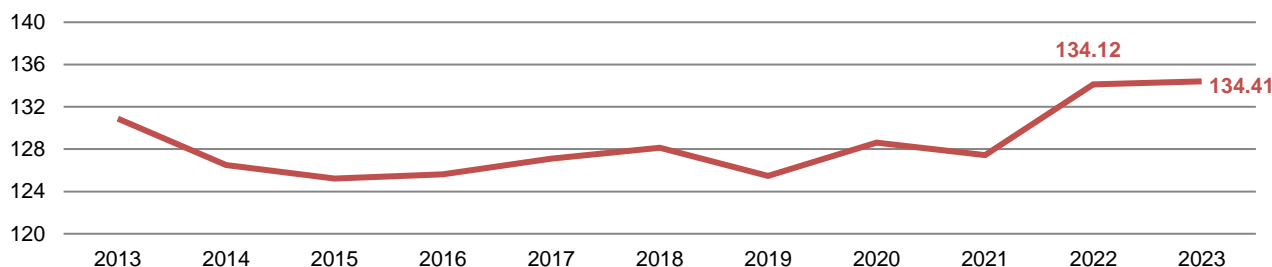


Mengen in Tonnen

	2022	2023
Altglas	52.59	35.42
Altmalerei	8.00	11.20
Altöle	0	0.54
Bauschutt	44.80	28.00

	2022 (exkl. MWST)		2023 (exkl. MWST)	
Betriebskosten Kehricht / Sperrgut total	CHF	197'146.67	CHF	210'766.89
Betriebskosten pro Tonne	CHF	220.51	CHF	198.12
Durchschnittliche Kosten / Sammeltag	CHF	3'791.28	CHF	4'215.34

Kehrichtanfall pro Einwohnerin / Einwohner in Kilogramm



Das Angebot der kommunalen Sammelstellen bei den Werkhöfen Russirain und im Ortsteil Burg am Freihofweg 1 wurde überarbeitet und angepasst, da der Gemeinderat die Auflösung der betreuten Annahmestelle beim Werkhof Russirain per 31. Dezember beschlossen hat.

Der Vertrag mit der SRS Swiss Recycling Service SA, Schönenwerd, über die Altpapier-Abfuhr wurde auf Ende Dezember 2023 gekündigt. Im Ortsteil Burg wird das Altpapier durch die Voegtlin-Meyer AG, Windisch, eingesammelt. Infolge Fusion der Gemeinden Menziken und Burg war betreffend Altpapierabfuhr zu entscheiden, mit welchem Unternehmen die Gemeinde weiter zusammenarbeiten will. Der Auftrag für die Papier- und Kartonabfuhr der Gemeinde Menziken ab 1. Januar 2024 wurde der Voegtlin-Meyer AG erteilt.

Gemäss Umweltschutzgesetz sind die Kantone für die umweltgerechte Entsorgung der Siedlungsabfälle und für deren verursachergerechte Finanzierung verantwortlich. Der Kanton Aargau hat die Entsorgung der Siedlungsabfälle, an die die Gemeinden delegiert. Private Anbieter dürfen Siedlungsabfälle nur sammeln und entsorgen, wenn sie von der Gemeinde dazu beauftragt werden und ein Konzessionsvertrag vorliegt.

Ab August 2023 können Kunststoffe mittels speziellen Sammelgebinde von sammelsack.ch bei der Lustenberger Menziken GmbH entsorgt werden.

### Gemeindeverband für Kehrichtbeseitigung Region Aarau-Lenzburg (GEKAL)



Die Abgeordnetenversammlungen fanden am 21. Juni und 15. November statt.

Weitere Informationen und die detaillierten Geschäftsberichte sind unter [www.kva-buchs.ch](http://www.kva-buchs.ch) verfügbar.

## 8.4. Friedhof und Bestattungen

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Erdbestattungen	4	5	4	2	3	6
Urnenbestattungen	33	28	41	40	39	38
Urnenreihengräber	2	1	6	0	3	12
Urnenkleingräber	10	10	10	12	8	1
Bestehende Urnengräber	6	5	4	7	10	5
Gemeinschaftsgrab	15	12	21	21	18	20
<b>Total</b>	<b>37</b>	<b>33</b>	<b>45</b>	<b>42</b>	<b>42</b>	<b>44</b>

## 8.5. Gewässer

Die Bäche und deren Uferbereiche wurden im üblichen Rahmen durch den Werkdienst gepflegt und unterhalten.

## 8.6. Naturschutz

Die Naturschutzkommission (NSK) hat die anstehenden Themen an vier Sitzungen besprochen. Für ein Abbruch- und Neubauprojekt (Bellevue) im Ortsteil Burg musste ein Bericht zu einem unter Naturschutz stehenden Baum verfasst werden. Bauen an Gewässern warfen wiederholt Fragen zu deren Richtigkeit auf. Invasive Neophyten waren nach wie vor ein wichtiges Thema: Gegen vermehrt auftretende invasive

Neophyten wurde angekündigt, im 2024 einen gemeinsamen Aktionstag mit mehreren Gemeinden im Wynental durchzuführen.

Die geplanten zwei Samstage genügten nicht, um die alljährlich wiederkehrenden Pflegearbeiten in den Reservaten durchzuführen. Ein zusätzlicher Halbtage war nötig, um einige Bäume zu fällen, bzw. zurückzuschneiden, und das Ma-

terial zu deponieren. Die Arbeitsgeräte wurden wiederum weitgehend vom Werkdienst zur Verfügung gestellt.

Im Russirain-Reservat werden die sehr geringen Abstände zu den gewaltigen Neubauten in Zukunft die Naturschutz-Pflegearbeiten erheblich erschweren. Für die Naturschutz Helfenden von 2022 hat die Naturschutzkommission im vergangenen Frühling als Dankeschön ein gemeinsa-

mes Nachessen durchgeführt. Die Heckenpflege wird von einem Mitglied der NSK betreut. Für das Projekt «Natur findet Stadt» wurde eine geeignete Fläche zwischen Wyna und Badi-Menziken gefunden. Ein asphaltierter Parkplatz für Zweiräder wurde bereits durch die Perrinjaquet Gartenbau AG, Menziken, in Richtung Natur umgebaut. Barbara Gautschi vom NVMB hat die Projektleitung übernommen. Seit der Fusion der Gemeinden Menziken und Burg wird zur Erweiterung der NSK ein Mitglied gesucht.

### Pilzkontrollstelle

Ähnlich wie bereits im Vorjahr konnte die Pilzkontrolle einen sehr warmen und regenarmen Sommer verzeichnen. Die ersten zwei Pilzkontrollen waren Ende Juli, allerdings mit magerer Ausbeute. Im August und September konnten dann zwar 32 weitere Kontrollen durchgeführt werden, aber auch hier blieben die grossen Mengen aus. Oft waren es nur ein paar einzelne Exemplare. Die erste Oktoberwoche bescherte dann aber einen Steinpilz-Schub, selbst Menschen die noch nie Pilze gefunden hatten, standen plötzlich mit ansehnlichen Mengen der begehrten Pilze in der Kontrolle.

Im Anschluss daran wurden zwar immer wieder Pilze gefunden, die Mengen wie im Vorjahr blieben aber aus. Die letzte Pilzkontrolle erfolgte am 11. Dezember (200 g Mönchskopf-Trichterlinge).

Per Ende 2022 hat der Pilzkontrolleur in Gontenschwil seine Kontrolltätigkeit eingestellt. Die von ihm bislang betreuten Gemeinden Gontenschwil, Leimbach, Zetzwil und Oberkulm werden seit Anfang 2023 nun ebenfalls durch die Pilzkontrollstelle der Gemeinden Beinwil am See, Birrwil, Menziken und Reinach betreut.

### Zahlen

In der Pilzsaison 2023 hat die Pilzkontrollstelle für die Kunden 89 (Vorjahr 203) Pilzkontrollen und Beratungen durchgeführt, die gesamthaft kontrollierte Menge betrug rund 116 kg (Vorjahr 320). Davon konnten 96 kg (Vorjahr 283) als Speisepilze freigegeben werden, rund 18 kg (Vorjahr 35) waren entweder ungeniessbar oder bereits verdorben. Giftige Pilze wurden rund 2 kg (Vorjahr 6) konfisziert, drei Kontrollen wiesen dabei potenziell tödlich giftige Pilze auf.

## 8.7. Übriger Umweltschutz

### Rauchgaskontrolle

	2021*	2022	2023
Installierte Feuerungsanlagen Holz	770	836	655
Installierte Feuerungsanlagen Öl/Gas	725	716	679
Kontrollierte Feuerungsanlagen Öl/Gas	640	0	639
Beanstandete Feuerungsanlagen Öl/Gas	36	0	21
Kontrollierte Feuerungsanlagen Holz	145	137	148
Beanstandete Feuerungsanlagen Holz	0	0	0

\*Messperiode Öl/Gas

### Kadaververwertung

Die Tierkörperabfälle werden weiterhin zur Verwertung der Kadaversammelstelle in Reinach zugeführt.

## 8.8. Raumordnung

### Bau und Planung

Für folgende Bauvorhaben wurden Baugesuche geprüft, dem Gemeinderat Bericht erstattet und entsprechende Baubewilligungen erteilt. Geringfügige Bauvorhaben wurden direkt bewilligt. Bei allen Gesuchen, die realisiert wurden, erfolgten die erforderlichen Baukontrollen.

	2021	2022	2023
Wohn- und Gewerbehäuser, Schulbauten	0	0	2
Mehrfamilienhäuser	17	4	7
Einfamilienhäuser	4	10	11
Doppeleinfamilienhäuser	0	0	3
Industrielle und gewerbliche Bauten / Ställe	3	3	0
Garagen und Kleinbauten	26	24	20
Um- und Anbauten	29	26	25
Projektänderungen	5	0	3
Tiefbauten inkl. Wärmepumpenanlagen mit Erdsonden	13	13	10
Stützmauern/Einfriedungen	4	14	9
Abbrüche	6	14	5
Plakat- und Reklamestellen	1	1	1
Baugesuchsvorentscheide, Anfragen, Rückzüge, Abschreibungen	6	2	2
Solarwärme- und Photovoltaikanlagen inkl. Gasheizungen	20	20	27
Schwimmbäder	3	0	1
Luft- / Wasserwärmepumpen	18	25	15
Umnutzungen			5
Arealüberbauung			1

Die Gebühren im Gebührenreglement in Bausachen der Gemeinde Menziken wurden per 1. November teuerungsindexiert um 10 % erhöht. Da die Kosten der Baugesuchspublikationen gemäss Gebührenreglement in Bausachen verursachergerecht zu verrechnen sind, werden diese auf CHF 160.00 (bisher CHF 130.00) erhöht.

Wie in den vorangegangenen Jahren wird die Prüfung der Baugesuche immer komplexer, Projekte umfangreicher und die involvierten Fachgebiete vielfältiger. Vermehrt gehen Anfragen für Bauprojekte im Rahmen von Arealüberbauun-

gen ein, ebenso Bauvorhaben in der Zentrumszone. Diese Bauvorhaben sind zeitaufwändig und kostenintensiv. Da die Bauten in dieser Zone hohen ortsbaulichen und architektonischen Anforderungen zu genügen haben, muss aufgrund der Bau- und Nutzungsordnung für die Beurteilung ein unabhängiges Fachgutachten durch ein Planungsbüro eingeholt werden. Aufgrund der kantonalen Bauverordnung hat eine unabhängige Fachperson eine Stellungnahme auszuarbeiten, welche darüber Auskunft gibt, ob die Arealüberbauung eine gesamthaft bessere Lösung als die Regelbauweise ermöglicht.

### Ortsplanung

#### Gestaltungsplan Herkules-Areal

Die öffentliche Auflage der Entwürfe zum «Gestaltungsplan Herkules-Areal» fand vom 12. Januar bis 12. Februar statt. Während dieser Frist wurde eine Einwendung eingereicht. Diese Einwendung konnte im Rahmen des rechtlichen Gehörs erledigt werden. Im Juni 2023 wurde in

Übereinstimmung mit der öffentlichen Auflage der Gestaltungsplan Herkules-Areal vom Gemeinderat beschlossen. Anschliessen sind die Unterlagen dem Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung Raumentwicklung, zur Genehmigung eingereicht worden.

Der Vorsteher des Departements Bau, Verkehr und Umwelt hat den Gestaltungsplan Herkules-Areal mit den Sondernutzungsvorschriften am 16. August genehmigt.

### **Richtkonzept Zentrum**

Die im Rahmen des Mitwirkungsverfahrens eingereichten Eingaben wurden anfangs 2023 durch den Gemeinderat unter Mitwirkung der Marti Partner Architekten und Planer AG geprüft. Die Mitwirkenden wurden über das Resultat informiert. Das Richtkonzept Zentrum beinhaltet unter anderem das Quartier Bahnhof Menziken West - zwischen Bahn, Wyna und Alu Menziken. Damit eine Überbauung des nördlichen Teils realisiert werden kann erfolgte eine Überarbeitung des Richtkonzeptes.

### **Erschliessungsplan Hauptstrasse K 242**

Im Rahmen des 30-tägigen Mitwirkungsverfahrens, welches ab 4. März 2022 stattfand, gingen fristgerecht fünf Eingaben ein. Aufgrund dieser Eingaben erfolgten im Mitwirkungsbericht Anpassungen und Präzisierungen. Die öffentliche Auflage fand vom 17. Februar bis 20. März statt. Einwendungen sind keine eingegangen. Das Departement Bau, Verkehr und Umwelt, hat den Erschliessungsplan «Hauptstrasse K 242» am 3. Juli genehmigt.

### **Regionalplanung – aargauSüd impuls**

Der Gemeindeverband aargauSüd impuls besteht seit Januar 2011 und setzt sich im Auftrag der 12 Verbandsgemeinden für die koordinierte regionale Entwicklung und Stärkung des Lebens- und Wirtschaftsraums ein.

Die Abgeordnetenversammlungen fanden am 11. Mai und 1. November in Gontenschwil und Leimbach statt



Der Startanlass für die 14. Ausgabe des Erzähltals unter dem Motto «in-

### **Revision Nutzungsordnung**

Im Zuge der Fusion und für eine Erleichterung der Verwaltungsvorgänge beabsichtigt der Gemeinderat, für die beiden Ortsteile Menziken und Burg eine gemeinsame Bau- und Nutzungsordnung (BNO) zu erstellen. Dazu ist eine Zusammenführung und Harmonisierung der beiden Bau- und Nutzungsordnungen der Gemeinde Menziken und der ehemaligen Gemeinde Burg notwendig. Die Planer der Marti Partner Architekten und Planer AG wurden beauftragt, die Planungsarbeiten betreffend einheitlicher BNO Burg und Menziken in Angriff zu nehmen.

### **Gestaltungsplan Sandgasse Süd**

Dem Gestaltungsplan Sandgasse Süd wurde vom vormaligen Gemeinderat Burg zugestimmt. Nachdem die fachliche Stellungnahme der Abteilung Raumentwicklung noch Vorbehalte und wichtige Hinweise enthielt, wurden die Planungsunterlagen durch das Planungsbüro überarbeitet. Der Gemeinderat hat die angepassten und ergänzten Unterlagen für den Gestaltungsplan zuhanden des öffentlichen Mitwirkungsverfahrens und der kantonalen Vorprüfung verabschiedet. Das Mitwirkungsverfahren fand vom 18. August bis 18. September statt.

spiriert» war am 24. August im Spital Menziken in Menziken. Die Anlässe im Rahmen des Erzähltals fanden vom 14. bis 17. September statt und fanden grossen Zuspruch bei den Besuchenden.

An verschiedenen «Aussichtsbänklis» und markanten Gebäuden finden sich «Erzähl-Punkte», welche zu einer spannenden Geschichte führen. In Menziken befinden derzeit acht solche Punkte.

## 9. Volkswirtschaft

### 9.1. Energiemaßnahmen

An gemeindeeigenen Liegenschaften wurden folgende energetische Maßnahmen umgesetzt:

Kindergarten Myrtenstrasse

- Die bestehende Ölheizung wurde durch eine Wärmepumpe Luft/Wasser ersetzt.

Menzo Schulhaus

- Die alten Leuchten wurden ausgewechselt.

Schulhaus / Turnhalle Burg

- In den Schulzimmern wurden die Leuchten auf LED umgerüstet.

Doppeltturnhalle

- Montage einer Solarleuchte.

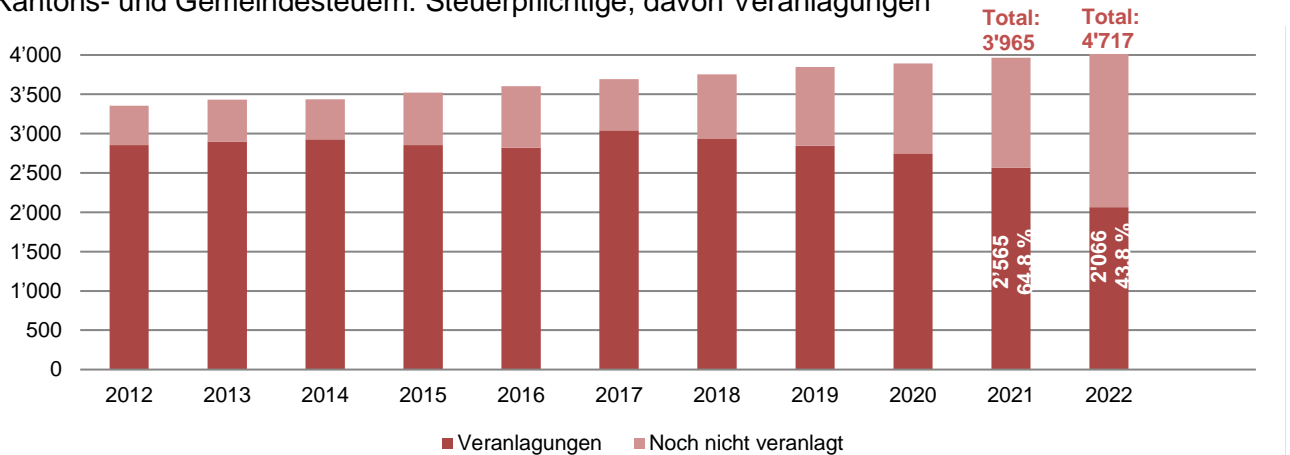
## 10. Finanzen und Steuern

### 10.1. Steuerkommission

Es fanden 12 Delegations- und zwei Gesamtsitzungen statt.

### 10.2. Veranlagungen

Kantons- und Gemeindesteuern: Steuerpflichtige, davon Veranlagungen



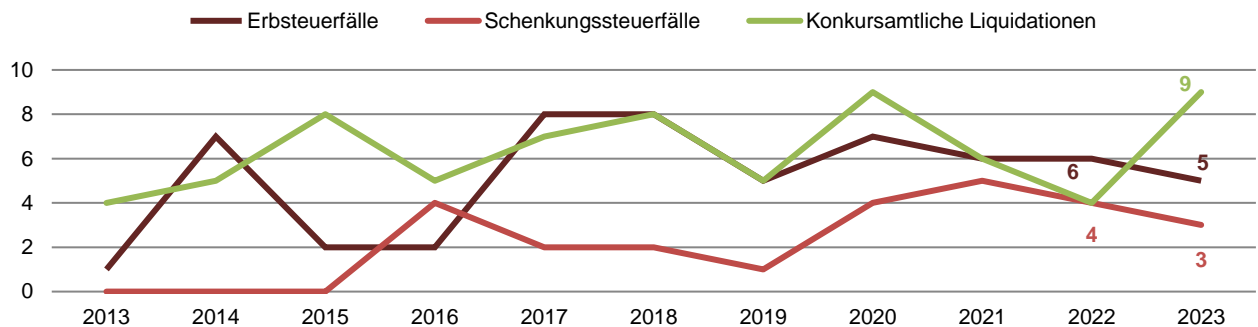
### Sondersteuern

Taxiert pro Steuerperiode	2021	2022	2023
Grundstückgewinnsteuern	28	34	38
Kapitalabfindungen	186	224	266
Privilegierte Liquidationsgewinne	0	0	2

### Entscheide

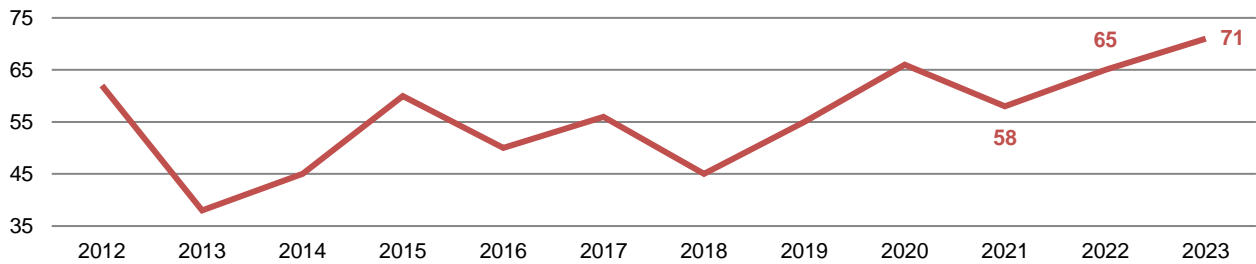
Gefällt pro Kalenderjahr	2021	2022	2023
Einsprachen	18	18	17
Rekurse / Beschwerden	0	1	1

### 10.3. Erbschafts- und Schenkungssteuern



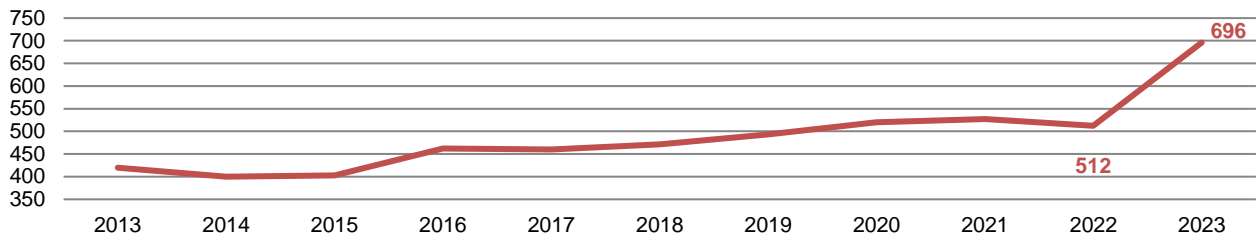
## 10.4. Inventarwesen

### Steuerinventare



## 10.5. Hundesteuern

### Besteuerte Hunde



## 10.6. Abrechnung über den Steuerbezug

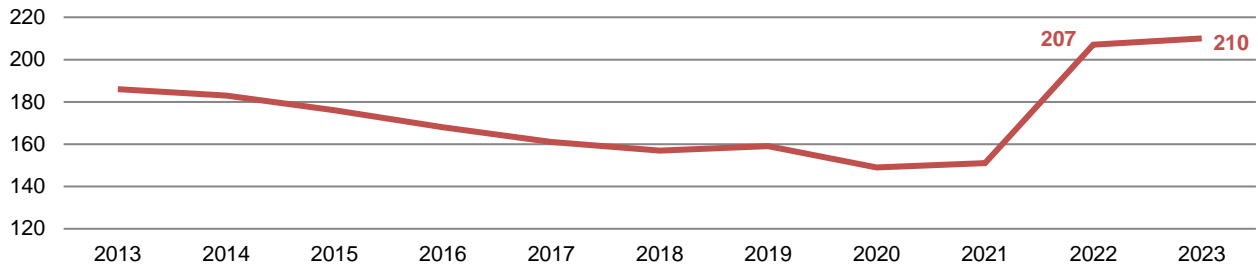
Steuerart	Rechnung 2022	Budget 2023	Rechnung 2023
Gemeindesteuern	15'358'640	14'677'800	15'763'919
Aktiensteuern	2'395'869	1'310'000	1'297'969
Quellensteuern	502'432	588'000	585'101
Nach- und Strafsteuern	221'896	100'000	57'541
Grundstückgewinnsteuern	545'891	510'000	557'850
Erbschafts- und Schenkungssteuern	345'216	84'000	113'410
Feuerwehropflichtersatz	177'017	170'000	180'268
Skonto / Vergütungszinsen	6'277	5'000	13'191
Verluste	174'395	100'000	62'569
Steuerausstand in CHF	2'214'196	-/-	2'163'942
Steuerausstand in %	17.70 %	-/-	18.23 %
Definitiv veranlagt und in Verzug	4.85 %	-/-	4.59 %
<b>Gemeindesteuerfuss</b>	<b>118 %</b>	<b>118 %</b>	<b>118 %</b>

Budgetvergleich / Gemeindesteuern	Budget 2023	Rechnung 2023	Differenz
Abschreibungen	-100'000	-62'569	+ 37'431
Einkommens- und Vermögenssteuern	14'677'800	15'763'919	+ 1'086'119
Quellensteuern	588'000	585'101	- 2'899
Aktiensteuern	1'310'000	1'297'969	- 12'031
Sondersteuern	694'000	728'801	+ 34'801
<b>Total</b>	<b>17'169'800</b>	<b>18'313'221</b>	<b>1'143'421</b>
Budgetabweichung			6.24 %

## 11. Ortsbürgerverwaltung

### 11.1. Legislative

#### Stimmberechtigte



#### Gemeindeversammlungen

**20. Juni** - Die Ortsbürger-Gemeindeversammlung fand in der Ortsbürgerhütte Stierenberg statt. Von 206 Stimmberechtigten nahmen 32 teil, was einer **Stimmbeteiligung von 15.5 %** entspricht.

- 2.1 Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 30. November 2022 – **genehmigt**
- 2.2 Rechenschaftsbericht 2022 Ortsbürgergemeinde Burg – **genehmigt**
- 2.3 Rechenschaftsbericht 2022 Ortsbürgergemeinde Menziken – **genehmigt**
- 2.4 Gemeinderechnungen 2022 Burg – **genehmigt**
- 2.5 Gemeinderechnungen 2022 Menziken – **genehmigt**
- 2.6 Verschiedenes und Umfrage

**8. November** - Von 212 Stimmberechtigten nahmen 22 teil, was einer **Stimmbeteiligung von 10.4 %** entspricht.

- 2.1 Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 20. Juni 2023 – **genehmigt**
- 2.2 Budget 2024 – **genehmigt**
- 2.3 Verschiedenes und Umfrage

### 11.2. Gemeindeliegenschaften

Kauf einer Fläche von 1'793 m<sup>2</sup> der Waldparzelle Nr. 4415 zum Preis von CHF 4'482.50 von Ernst Lüthy, Thürnen. Vereinigung der Parzelle Nr. 4415 und der bereits im Eigentum der Ortsbürgergemeinde gestandenen Waldparzellen Nrn., 4412, 4413 und 4414 zur Gesamtparzellen Nr. 4412.

## 12. Forstwirtschaft

### 12.1. Forstbetrieb aargauSüd

#### Reviersituation

Die Borkenkäfersituation hatte sich im letzten Jahr beruhigt, die Populationen sind zusammengebrochen. Nur in einem Fichtenreinbestand gab es einen Befallsherd mit 120 m<sup>3</sup> Käferholz.

Das Eschentriebsterben, verursacht durch eine aus Asien eingeschleppte Pilzkrankheit, hat den Forstbetrieb noch mehr als im Vorjahr beschäftigt. Im Waldstrassenbereich fielen vermehrt Kronenteile, Äste oder ganze Bäume auf die Strasse und verunsicherten die Waldbesucher. Befallene Bäume werden laufend entlang von Erholungseinrichtungen, Infrastrukturanlagen und Waldstrassen entfernt.

Bedingt durch die mehrfach trockenen Sommermonate der letzten Jahre haben einige Baumarten wie die Buche an gewissen Standorten gelitten und sind gestresst. Die Bäume reagierten mit einer verfrühten Blattverfärbung und Laubabfall im Hochsommer. Nährstoffe für die nächsten Jahre konnten so nicht gespeichert werden, sie leben im Moment von dessen Reserven. Wie lange die Bäume dies noch aushalten,

wird sich in den nächsten Jahren oder bereits im nächsten Sommer zeigen. Die Nachfrage nach Sägerundholz war zu Beginn des Jahres noch gut. Im Sommer reduzierte sich diese wegen der wirtschaftlichen Lage. Die Preise für Rundholz sanken im Sommer gegenüber dem Vorjahresniveau um ca. 15 %.

Auch die Industrieholzwerke, welche u.a. Spanplatten herstellen, spüren die gedämpfte Stimmung auf dem Markt. Die Preise sanken gegenüber dem Vorjahr um ca. 20 %.

Erfreulicherweise sind die Preise im Energieholzbereich stabil geblieben. Die Nachfrage nach Stückholz und vor allem Waldhackschnitzel ist erfreulich gut. Die «Wärme aus dem Wald» mit den kurzen Transportwegen ist bei der Kundschaft sehr beliebt.

Das Bewusstsein für Nachhaltigkeit, für Rohstoffe aus der Region und die damit verbundene regionale Wertschöpfung war in der Gesellschaft erfreulicherweise weiter gestiegen.

#### Holzernte / Nutzung in m<sup>3</sup>

	2021	2022	2023
Hiebsatz über alle fünf Gemeinden (OBG) inkl. Wald LU, ohne Privatwald	5'040	5'040	5'040
Nutzung über alle fünf Gemeinden (OBG)	5'025	4'906	4'162
Nutzung Privatwald	3'280	1'600	1'478

#### Waldpflege / Aufwertungsflächen

Nebst der Pflege von Bachufergehölzen, Hecken- und Waldränder gehörten die Neophytenbekämpfungsmassnahmen im Wald in Naturschutzflächen von kantonaler Bedeutung zu den Arbeiten des Forstbetriebes. Waldränder wurden im «Beinwilerwald», Menziken «Stierenberg», «Burgerwald», «Rüteli» und in Reinach «Hornberg» aufwertet.

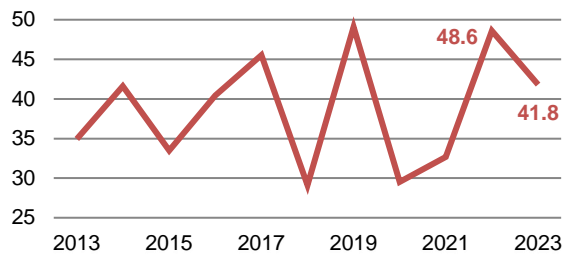
In Zusammenarbeit mit der kantonalen Abteilung Wald konnten die Naturschutzflächen mit Nass- und Weiherstandorte «oberes und unteres Mössli» im Sonnenberg und «Zollester» in Reinach

wiederum unterhalten und gepflegt werden. Die Aufträge von Privaten für Sicherheitsfällungen in Garten und Parkanlagen waren ebenfalls ein wichtiger Bestandteil des Betriebes.

#### Jungwaldpflege

Die Jungwuchspflege wurde im ganzen Revier in allen Gemeinden ausgeführt. Dauerwald, Dicksungs- und Stangenholzpflege wurden im Beinwilerwald, in den Menziker Revierteilen «Ischlag» und «Burgerwald» und in Reinach im «Stierenberg» ausgeführt.

## Gepflegte Flächen in Hektaren



## Waldstrassen

Vollmechanisierter Unterhalt auf folgenden Wegstücken:

Reinach	Stierenberg Chällerhübel und Winterlig	750 m
Menziken	Stierenberg Parkplatz und Rüeggisweid	600 m
Beinwil am See	Rüteli / 3 Eichen	400 m
Birwil	Horn	-/-

## 12.2. Waldhüttenbetrieb

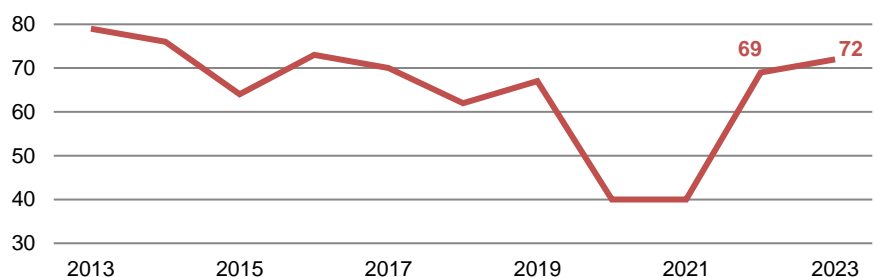
### Waldhütte Stierenberg

Hüttenbelegungen

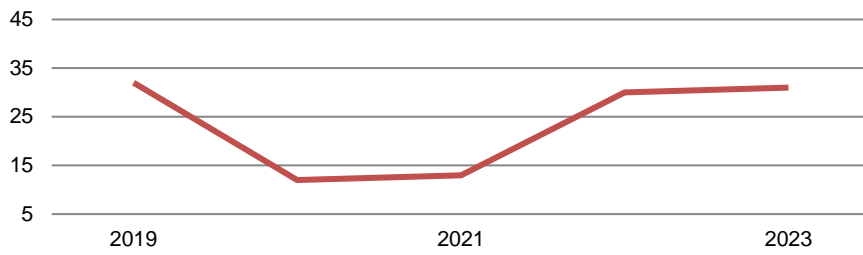


### Waldhaus Ischlag

Hüttenbelegungen



## Waldhütte Schützenhauskeller



**Gemeindeverwaltung Menziken**  
Hauptstrasse 42, 5737 Menziken  
Tel. 062 765 78 78, [kanzlei@menziken.ch](mailto:kanzlei@menziken.ch)  
[www.menziken.ch](http://www.menziken.ch)

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Mittwoch: 08:00 - 11:30 Uhr / 14:00 - 17:00 Uhr  
Donnerstag: 08:00 - 11:30 Uhr / 14:00 - 18:00 Uhr  
Freitag: 08:00 - 14:00 Uhr (durchgehend)